

MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

Kawasaki

Ninja ZX-10R



MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

Kawasaki Official Licensed Product

87-271118-38355

**1/9
SCALE**



"Kawasaki" is a trademark of Kawasaki Motors, Ltd. and is used under license by "Rui Ye International Co., Limited".
Kawasaki Motors, Ltd. does not design, manufacture, or distribute these products.
Consumer inquiries should be directed to "Rui Ye International Co., Limited, Flat/Rm A30 9/F Silvercorp Int Tower 707-713 Nathan Rd, Mongkok, Hong Kong".

制作前必读

Read carefully before assembly

組み立て前に必ずお読みください。

Перед сборкой внимательно прочитайте следующую информацию.

Vor der Montage bitte sorgfältig lesen

Lisez attentivement avant de monter

Lea cuidadosamente antes del montaje

- 本产品为拼接模型，需要使用模型专用工具自行组装。
- 本产品中不包含模型专用工具、胶水或颜料。如有需要，请另外购买。
- 制作产品前请仔细阅读手册，按照手册标明的步骤进行制作。低年龄制作者制作时需有成人看护，看护者请仔细阅读手册。
- 制作产品时请先确定零件编号，然后再使用剪钳将其从板件上取下，切勿一次取下多个零件，以免丢失或混淆，剩余的碎屑请妥善丢弃。
- 制作产品时也许会使用到刀具、胶水、颜料等，请仔细阅读相应的说明书，正确使用。
- 如需使用胶水，塑料零件请用模型专用胶水进行粘合，金属零件请用瞬间胶进行粘合。
- 如需涂装，请在通风环境下进行，并按照颜料的注意事项操作。

- This product is a plastic model kit. Please use hobby tools to assemble it.
- This product doesn't include any hobby tool, glue or paint. If needed, please purchase separately.
- Carefully read the instructions before commencing assembly and follow the instruction steps during the assembly process. Young modellers building this model kit shall be guided by adults. The supervising adults should carefully read the instructions too.
- Check part numbers before removing them from sprues with side cutters. To avoid losing or mixing up the parts, don't remove too many parts at a time. Please dispose the plastic residuals properly.
- Knives, glue and paints may be used during the assembly process. Please read their corresponding instructions and use them correctly.
- If you need to use glue, please use plastic model cement to glue the plastic parts and use CA glue to bond metal parts.
- If you need to paint this model, please paint it in a ventilated environment, and follow the paint notices.

- 本製品はプラスチックモデル組立キットであり、モデル専用の工具で組み立ててください。
- 本製品には、モデル用の工具、接着剤、または塗料が含まれていません。必要に応じて別途ご購入ください。
- 製品を組み立てる前にマニュアルをよく読み、マニュアルに記載された手順に従って作ってください。低年齢の方が作る際には保護者がサポートし、保護者は必ずマニュアルをお読みください。
- 製品を組み立てる際は、まず部品番号を確認してから、モデル専用ニッパーでランナーからきれいに切り離してください。紛失や混乱を避けるため、一度に複数の部品を切り取らないでください。切り取った後のごみは適切に廃棄してください。
- 製品を組み立てる時、刃物、接着剤、塗料などを使用しますので、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。
- 接着剤を使用する場合、プラスチック部品はモデル専用の接着剤で接着し、金属部品は瞬間接着剤で接着してください。
- 塗装が必要な場合、室内の換気に十分注意しながら、塗装指示に従って操作してください。

- Данная модель предназначена для самостоятельной сборки. При сборке модели необходимо использовать специальные инструменты.
- В набор не входят краски, инструменты и клей. При необходимости приобретите отдельно.
- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед сборкой модели и следуйте указаниям в инструкции. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.
- При сборке модели, пожалуйста, сначала сверьтесь с номером детали, а затем, используя кусачки, снимите деталь с литника. Во избежание потери деталей или путаницы, не удаляйте одновременно несколько деталей. Оставшийся мусор утилизируйте в соответствии с инструкцией.
- При сборке модели разрешается использовать ножи, клей, краски и т. д. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию.
- Если нужно воспользоваться клеем, пожалуйста, используйте специальный клей для пластмассы при склеивании пластиковых деталей модели. Для склеивания металлических деталей используйте цианакрилатный клей.
- При окраске модели внимательно изучите инструкцию. Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности при работе с краской, окрашивание модели производите в хорошо проветриваемом помещении.

■ Dieses Produkt ist ein Plastikmodellbausatz. Bitte verwenden Sie Hobby-Werkzeuge, um es zusammenzubauen.

■ Dieses Produkt enthält kein Hobbywerkzeug, Kleber oder Farbe. Falls erforderlich, bitte separat kaufen.

■ Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen während des Zusammenbaus. Junge Modellbauer, die diesen Bausatz bauen, sollten von Erwachsenen angeleitet werden. Die aufsichtführenden Erwachsenen sollten die Anleitung ebenfalls sorgfältig lesen.

■ Überprüfen Sie die Teilenummern, bevor Sie die Teile mit dem Seitenschneider von den Angüssen entfernen. Um den Verlust oder die Verwechslung von Teilen zu vermeiden, entfernen Sie nicht zu viele Teile auf einmal. Bitte entsorgen Sie die Kunststoffreste ordnungsgemäß.

■ Während des Zusammenbaus müssen Messer, Klebstoff und Farben verwendet werden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Anweisungen und verwenden Sie sie richtig.

■ Wenn Sie Klebstoff verwenden müssen, benutzen Sie bitte Kunststoffmodellbaukleber zum Verkleben der Kunststoffteile und CA-Kleber zum Verkleben der Metallteile.

■ Wenn Sie das Modell lackieren müssen, lackieren Sie es bitte in einer gut belüfteten Umgebung und beachten Sie die Hinweise zum Lackieren.

■ Ce produit est un kit de modèle en plastique. Veuillez utiliser les outils de loisirs pour l'assembler.

■ Ce produit n'inclut aucun outil de loisir, colle ou peinture. Si nécessaire, veuillez l'acheter séparément.

■ Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'assemblage et suivez les étapes d'instructions pendant le processus d'assemblage. Les jeunes maquetistes construisant ce kit de modèle doivent être guidés par des adultes. Les adultes surveillants doivent également lire attentivement les instructions.

■ Vérifiez les numéros de pièce avant de les retirer des tiges de coulée avec des pinces coupantes latérales. Pour éviter de perdre ou de mélanger les pièces, ne retirez pas trop de pièces à la fois. Veuillez jeter les résidus de plastique correctement.

■ Des couteaux, de la colle et des peintures peuvent être utilisés pendant le processus d'assemblage. Veuillez lire leurs instructions correspondantes et les utiliser correctement.

■ Si vous avez besoin d'utiliser de la colle, veuillez utiliser du ciment modèle en plastique pour coller les pièces en plastique et utiliser de la colle CA pour coller les pièces métalliques.

■ Si vous devez peindre ce modèle, veuillez le peindre dans un environnement ventilé et suivez les instructions de peinture.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para mont

Cuidado

- Este producto es para personas mayores de 14 años.
- Este producto contiene partes pequeñas. Mantener alejado de niños menores de 3 años para evitar que accidentalmente puedan tragarse las piezas.
- Mantener a los niños lejos del área de montaje para evitar cualquier herida causada por piezas pequeñas o herramientas.
- Tire las bolsas de plástico correctamente después de extraer las piezas. Para evitar peligro de asfixia mantenga las bolsas de plástico lejos de la boca, nariz o cabeza.
- Preste especial atención a puntas y bordes de herramientas afiladas para evitar cualquier daño.
- Mantenga este producto lejos del fuego o de lugares con altas temperaturas.

零件剪取方式

Injection gate and sprue puller cleaning

部品の切り取り方法

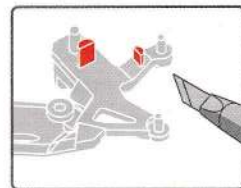
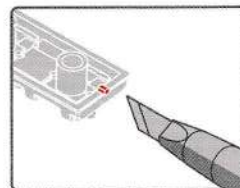
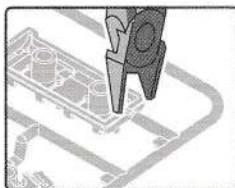
Способ вырезания деталей

Entfernen von Teilen aus Angüssen

Retrait de pièces des tiges de coulée

Quitar Piezas de las Matrices

- 首先使用剪钳剪下零件，之后使用笔刀将零件上的残余水口或拉钩切除。
- Remove parts with side cutters and then clean the injection gate residual material or sprue pullers with a hobby knife.
- まずはモデル専用ニッパーで部品を切り取り、その後カッターやデザインナイフで部品に付いているゲート口や余計な突起をきれいに切り取ってください。
- Сначала используйте кусачки, чтобы отрезать деталь с литника, затем используйте цанговый модельный нож, чтобы отрезать остаточные детали и крепления.
- Entfernen Sie die Teile mit einem Seitenschneider und säubern Sie dann die Angussreste oder Angussabzieher mit einem Hobbymesser.
- Retirez les pièces avec une pince coupante latérale, puis nettoyez le matériau résiduel de la porte d'injection ou les extracteurs avec un couteau passe-temps.
- Quite las piezas con alicates de corte lateral y limpie los puntos de unión con un cúter de modelismo.



水貼使用说明

Decal Application

水転写デカールの貼り方

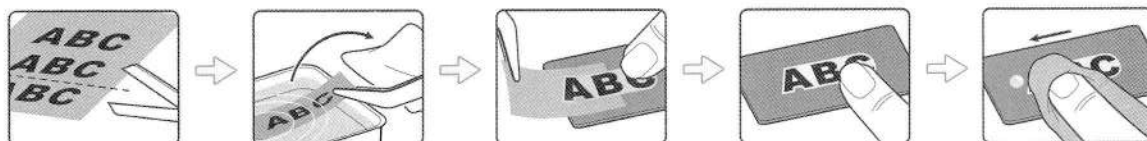
Использование декалей

Anbringen der Naßschiebebilder

Application d'autocollants

Aplicación de Calcas

- Cut off a decal from the decal sheet.
- Dip the decal in tepid water for about 10 seconds and place it on a clean cloth.
- Hold the backing sheet edge and slide the decal onto the model.
- Move decal into position with a wet finger.
- Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
- 1 将水贴从薄片上剪下。
- 2 将水贴在温水中浸泡10秒钟，然后将其放在干净的布上。
- 3 夹住底纸的边緣，将水贴滑动到模型上。
- 4 用蘸水的手指将湿润的水贴移动到合适的位置。
- 5 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和水泡压出为止。
- 1 貼りたい部分をハサミで切り抜きます。
- 2 ぬるま湯に10秒ほど浸してから、清潔なタオルなどの布に置きます。
- 3 台紙の端をピンセットで持ち、貼る場所にデカールをスライドさせてモデルに移します。
- 4 指に少し水をつけて、デカールを正しい位置に調整します。
- 5 柔らかい布でデカール内側の気泡を押し出しながら、押し付けるようにして水分を取り除きます。
- 1 Вырежьте нужный фрагмент.
- 2 Поместите декаль в теплую воду на 10 секунд, затем положите на чистую и сухую ткань.
- 3 Зажав край бумажной основы, аккуратно скользящими движениями поместите декаль на поверхность модели.
- 4 Смоченными в воде пальцами поместите мокрую декаль на соответствующее место.
- 5 Используя мягкую ткань, аккуратно прижмите и разгладьте декаль от центра к краям, удаляя возможные пузырьки воздуха и остатки воды.
- 1 Schneiden Sie ein Bild aus dem Aufkleberbogen aus.
- 2 Tauchen Sie den Aufkleber etwa 10 Sekunden lang in lauwarmes Wasser und legen Sie ihn auf ein sauberes Tuch.
- 3 Halten Sie die Kante des Trägerblatts fest und schieben Sie das Abziehbild auf das Modell.
- 4 Bewegen Sie das Abziehbild mit einem feuchten Finger in die richtige Position.
- 5 Drücken Sie das Abziehbild vorsichtig mit einem weichen Tuch an, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen verschwunden sind.
- 1 Découpez un autocollant de la feuille d'autocollants.
- 2 Trempez-le dans de l'eau tiède pendant environ 10 secondes et placez-le sur un chiffon propre.
- 3 Tenez le bord de la feuille de support et faites glisser l'autocollant sur le modèle.
- 4 Déplacez l'autocollant en position avec un doigt mouillé.
- 5 Appuyez doucement sur l'autocollant avec un chiffon doux jusqu'à ce que l'excès d'eau et les bulles d'air disparaissent.
- 1 Corte una calca de la hoja de calcas.
- 2 Sumérjala en agua tibia durante 10 segundos y colóquela en un trapo limpio.
- 3 Sujete el borde del soporte de la hoja y deslice la calca sobre el modelo.
- 4 Mueva la calca a su posición con un dedo umedecido.
- 5 Presione la calca con delicadeza con un trapo suave hasta que el exceso de agua y las burbujas hayan desaparecido.



使用工具

Col
Cuch

使用工具

Tools recommended

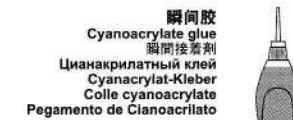
使用する工具

Рекомендуемые инструменты

Empfohlene Werkzeuge

Outils recommandés

Herramientas recomendadas



内位置。
和水泡

な 10
ую
ратно
стите

стите
щее

жмите
раям,
уха и

10
ю.
ја у

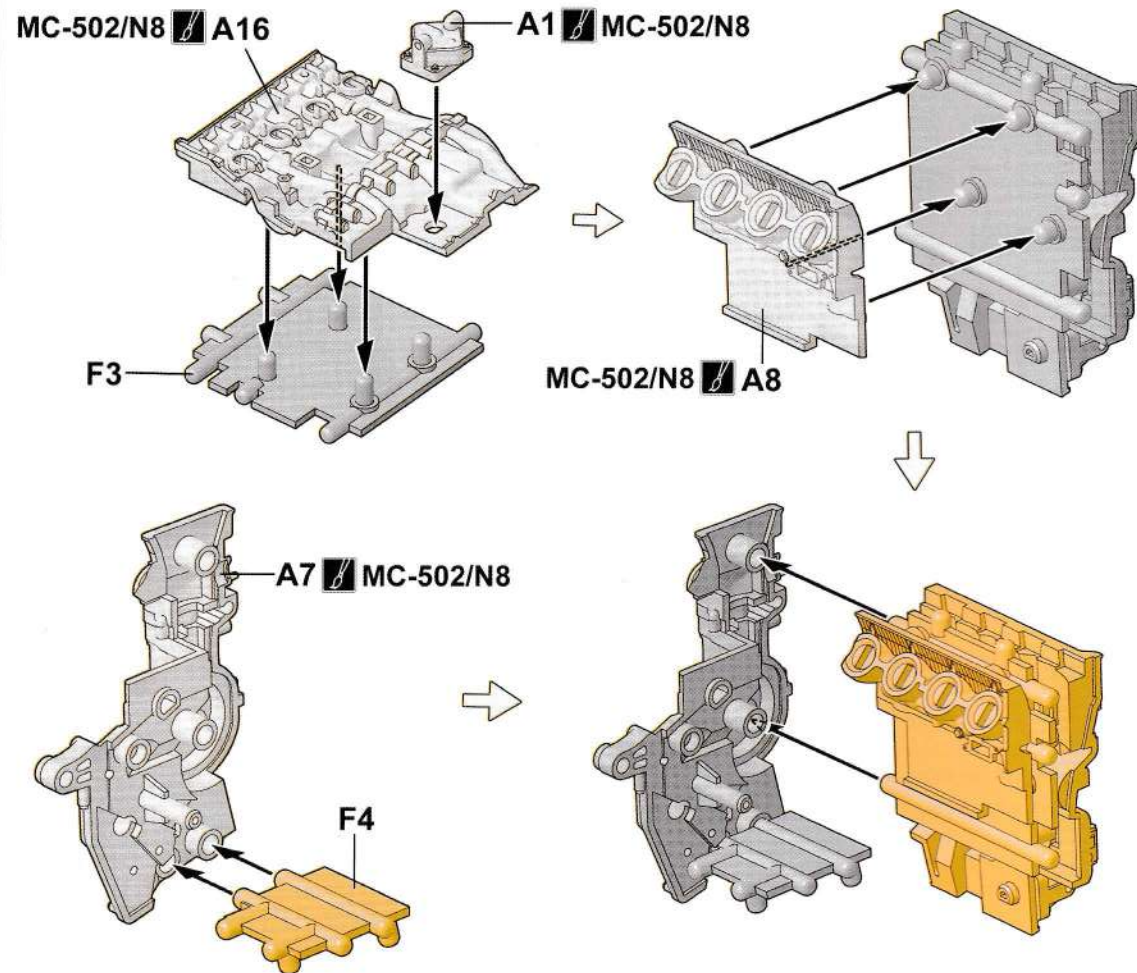
edo

trapo
burbujas



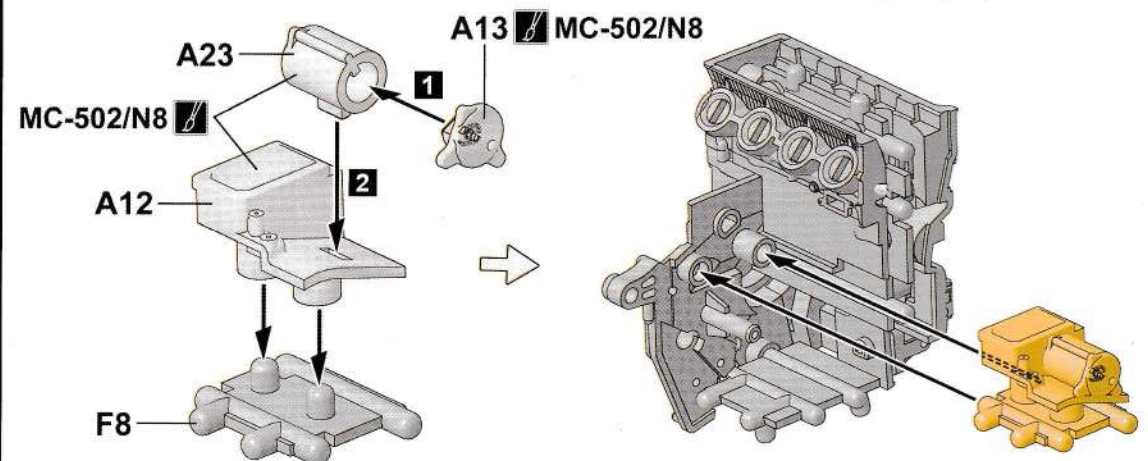
1

发动机组装1
Engine assembly 1
エンジンの組み立て1
Ensamblado del motor 1



2

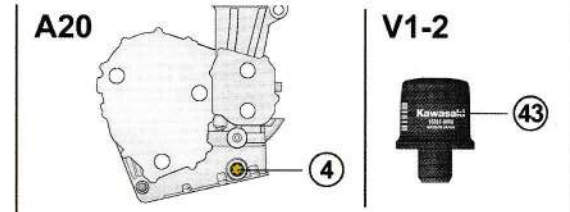
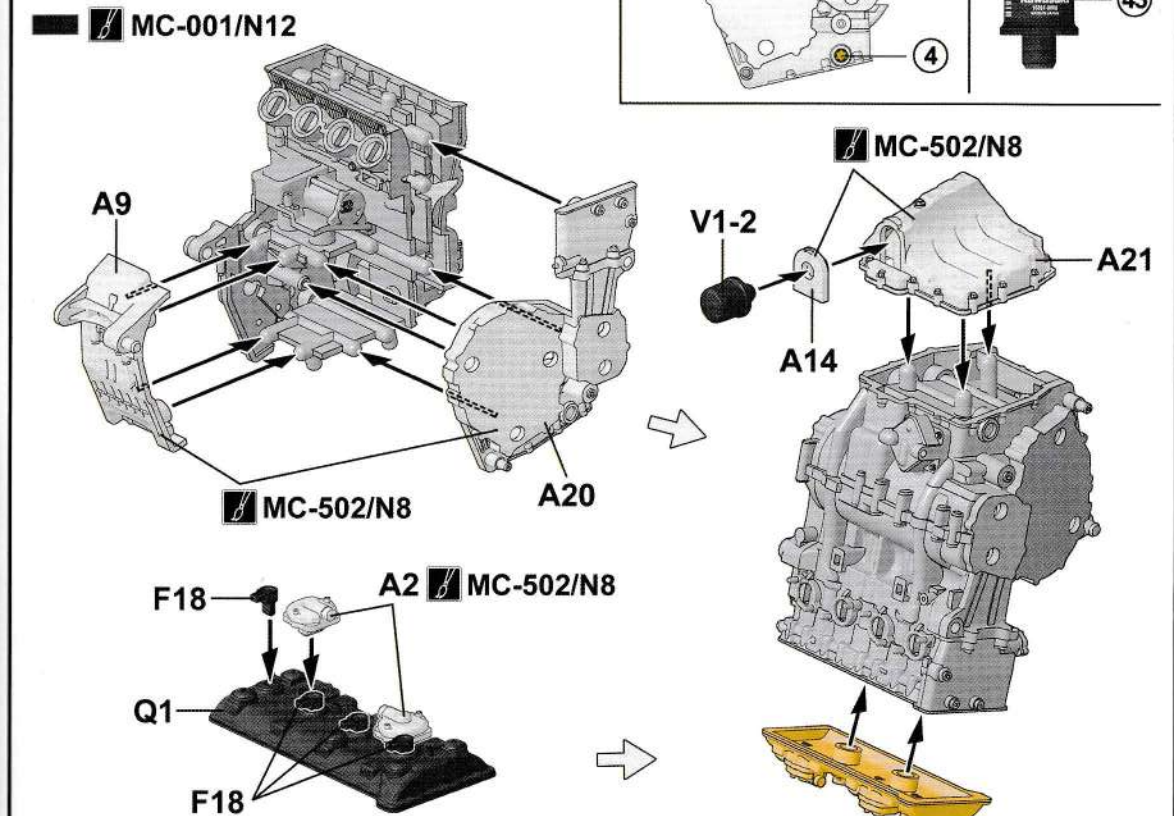
发动机组装2
Engine assembly 2
エンジンの組み立て2
Ensamblado del motor 2



- 1 2 3
- 依照数字顺序组合
■ Attaching in numerical order.
■ 順番に取り付けてください。
■ Montaje según el orden numérico.

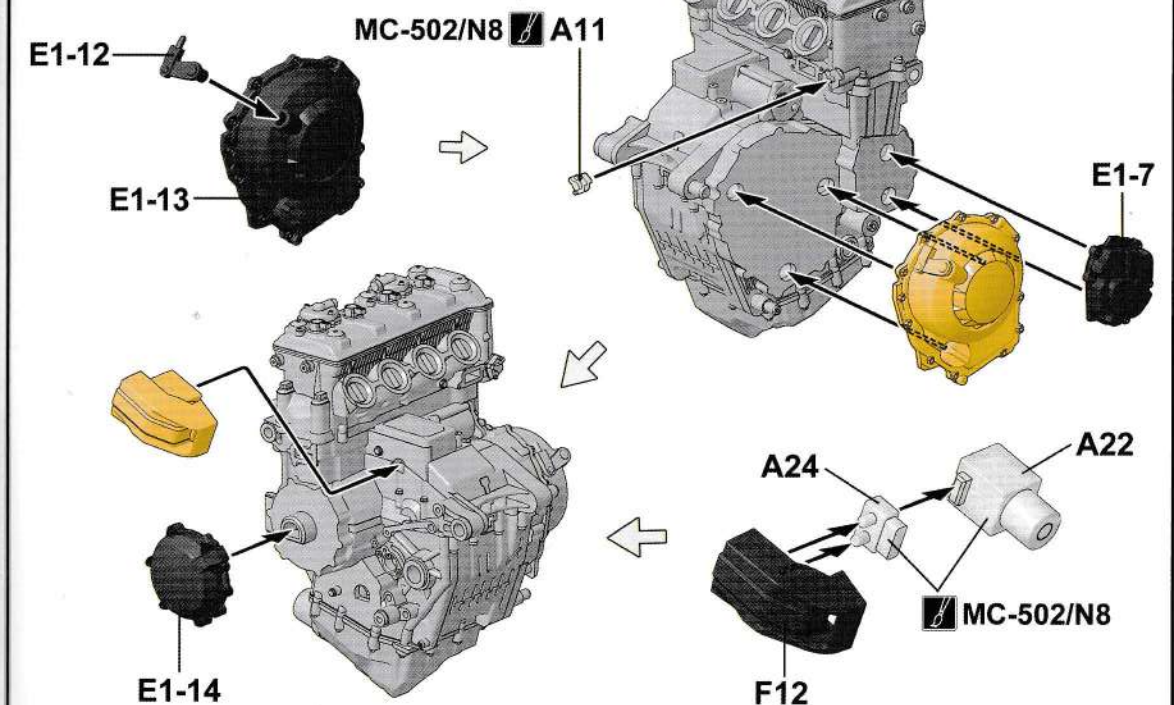
3

发动机组装3
Engine assembly 3
エンジンの組み立て3
Ensamblado del motor 3



4

发动机组装4
Engine assembly 4
エンジンの組み立て4
Ensamblado del motor 4



5

发动机空气滤清器组装 Engine air filter assembly エンジンエアフィルターの組み立て Ensamblado del filtro de aire



此图标所指示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Igual por ambos lados.

MC-001/N12

A15 MC-502/N8

F15

F13

F9

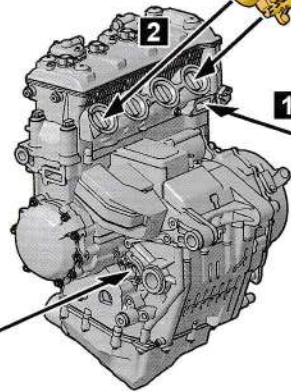
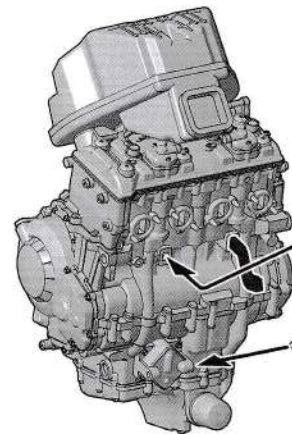
F6

F10

F14

F19

B11 MC-502/N8



6

后摇臂组装1 Rear swingarm assembly 1 リアスイングアームの組み立て1 Ensamblado del basculante 1

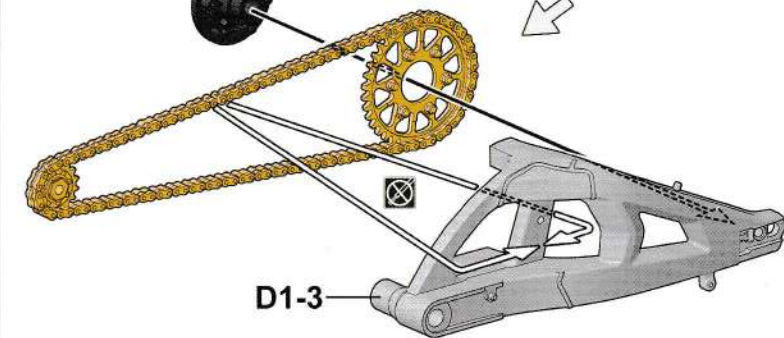
MC-510/N76 K1

B6 MC-502/N8

MC-502/N8 B4

K2 MC-510/N76

MC-001/N12 V1-4



D1-3



此图标所指示的零件不涂胶水。
No cement.
指示の部品は接着しません。
Sin pegamento.

7

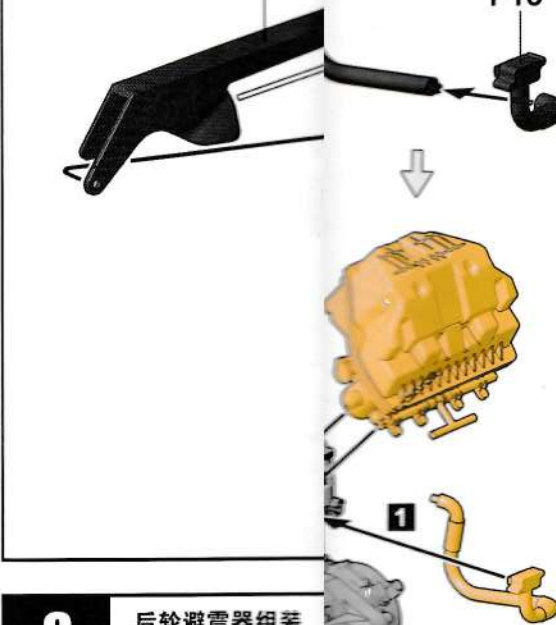
7

后摇臂组装2 Rear swingarm assembly 2 リアスイングアームの組み立て2 Ensamblado del basculante 2

G15

MC-001/N12 G15

F13



8

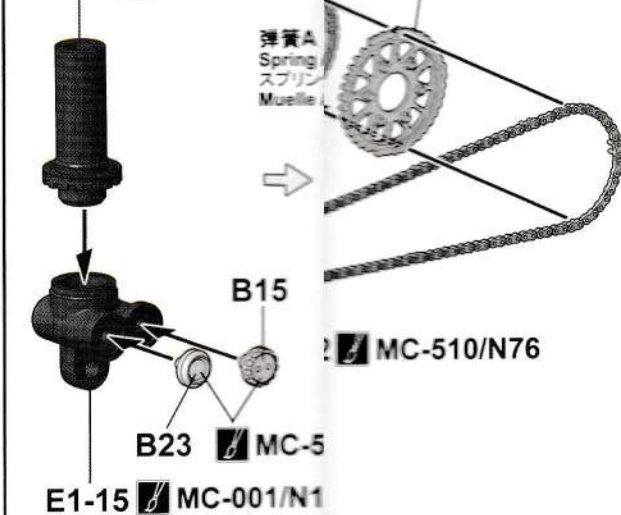
后轮避震器组装 Rear shock absorber assembly リアショックアブソーバーの組み立て Ensamblado del amortiguador

B15



E1-6 MC-001/N12

B6 MC-502/N8



B23 MC-502/N8

E1-15 MC-001/N12



此图标所指示的零件不涂胶水。
No cement.
指示の部品は接着しません。
Sin pegamento.

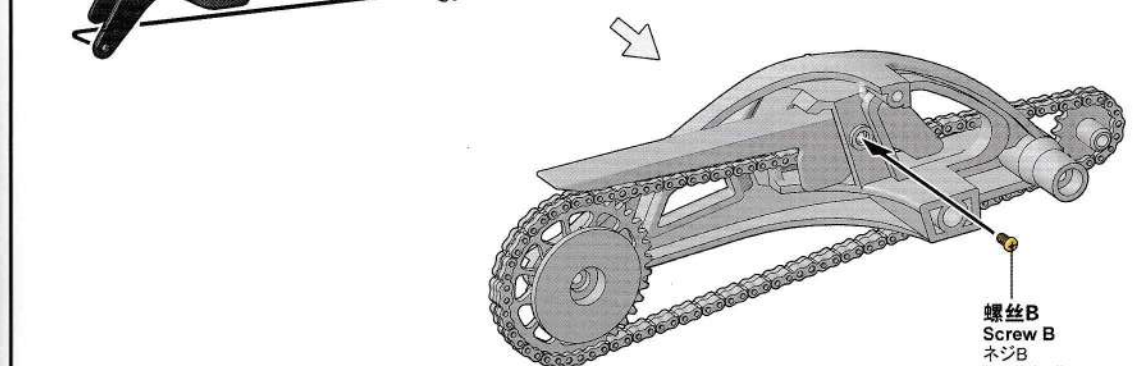
7

后摇臂组装2 Rear swingarm assembly 2 リアスイングアームの組み立て2 Ensamblado del basculante 2

G15

MC-001/N12 G15

MC-502/N8 B27



螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

8

后轮避震器组装 Rear shock absorber assembly リアショックアブソーバーの組み立て Ensamblado del amortiguador

B15



E1-6 MC-001/N12

A19 MC-502/N8

MC-401/N2

弹簧A
Spring A
スプリングA
Muelle A

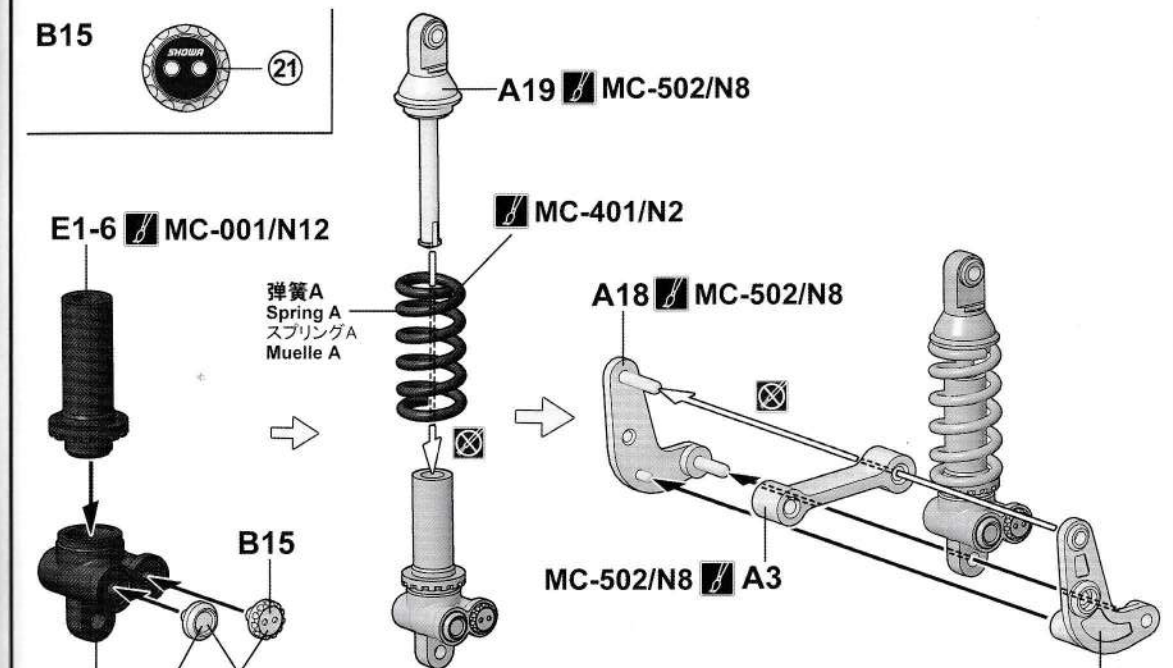
A18 MC-502/N8

MC-502/N8 A3

E1-15 MC-001/N12

B23 MC-502/N8

MC-502/N8 A17

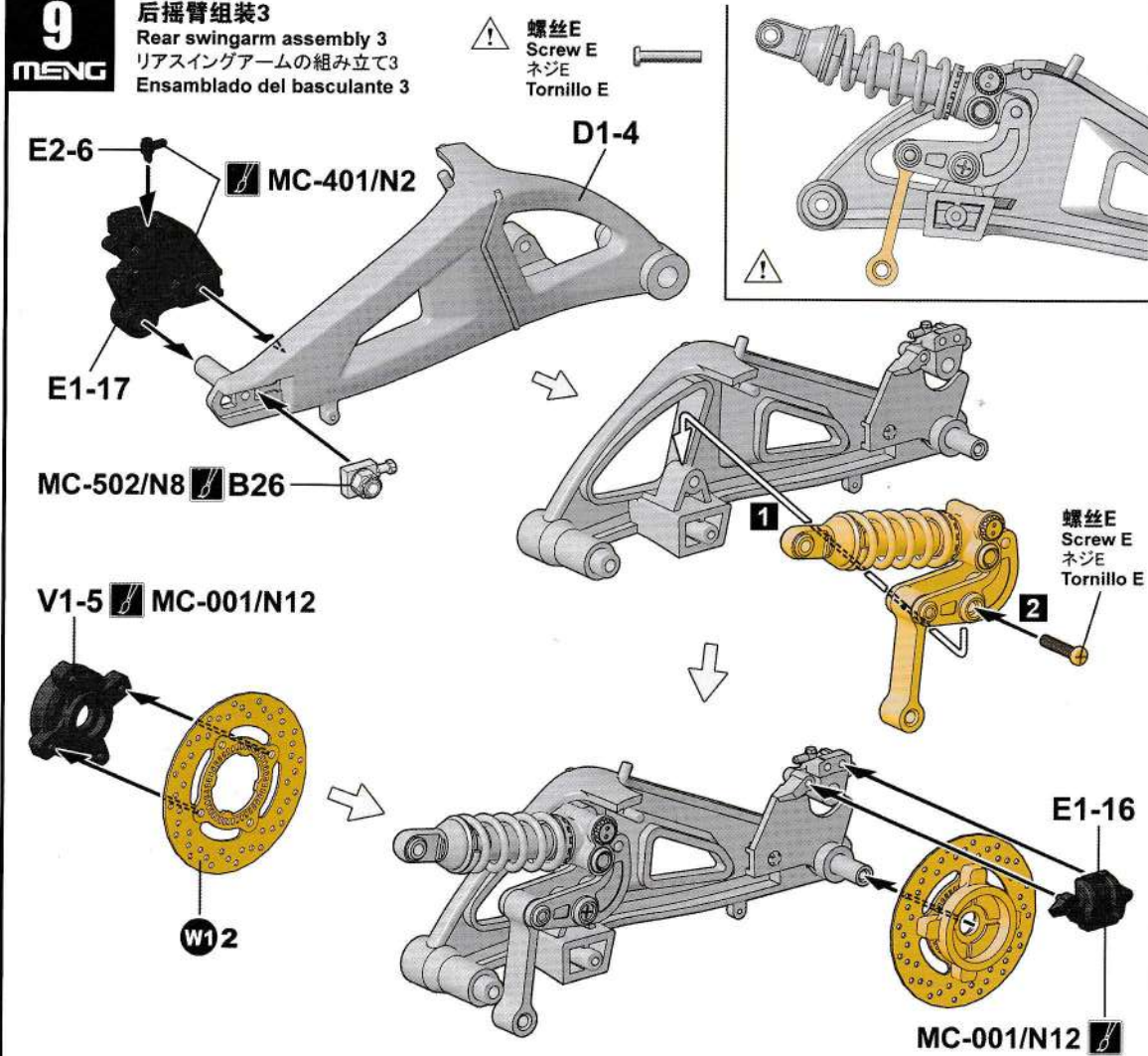


弹簧A
Spring A
スプリングA
Muelle A

8

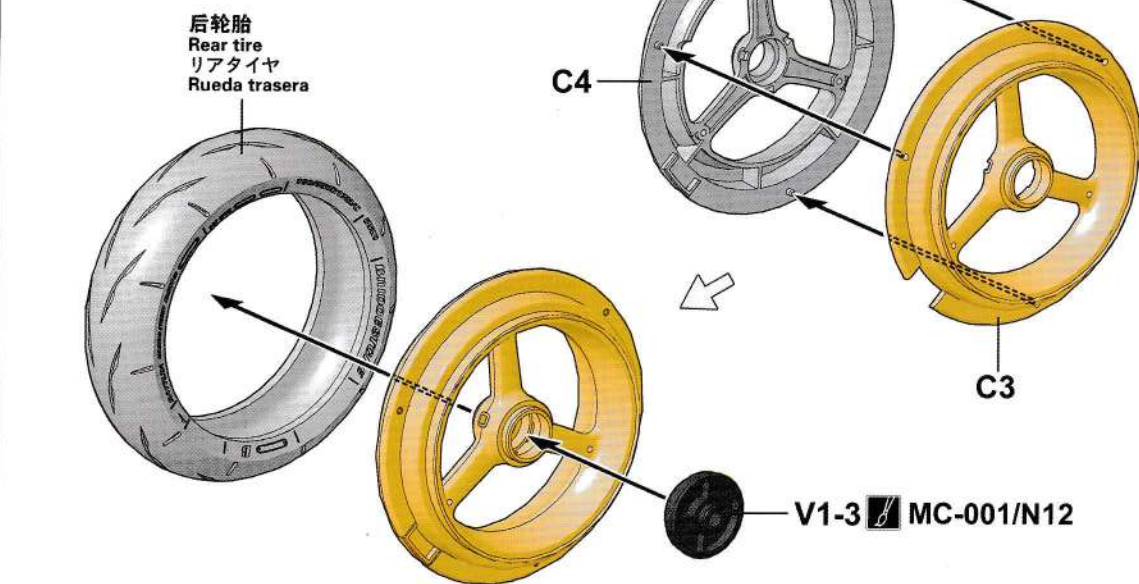
9
MENG

后摇臂组装3
Rear swingarm assembly 3
リアスイングアームの組み立て3
Ensamblado del basculante 3



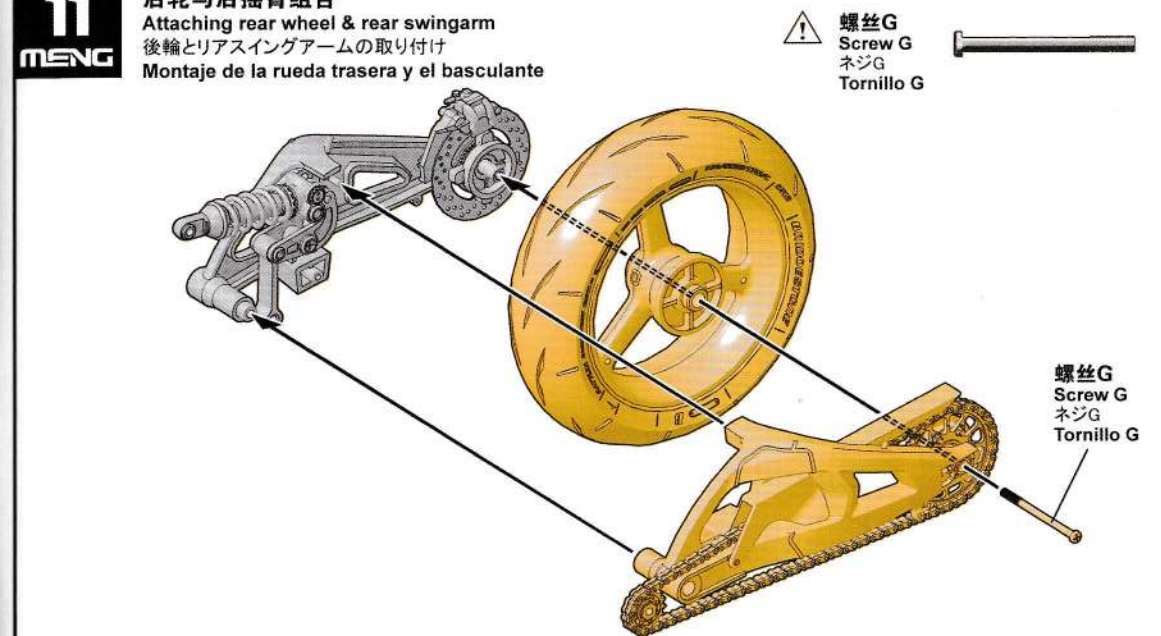
10
MENG

后轮组装
Rear wheel assembly
後輪の組み立て
Ensamblado rueda trasera



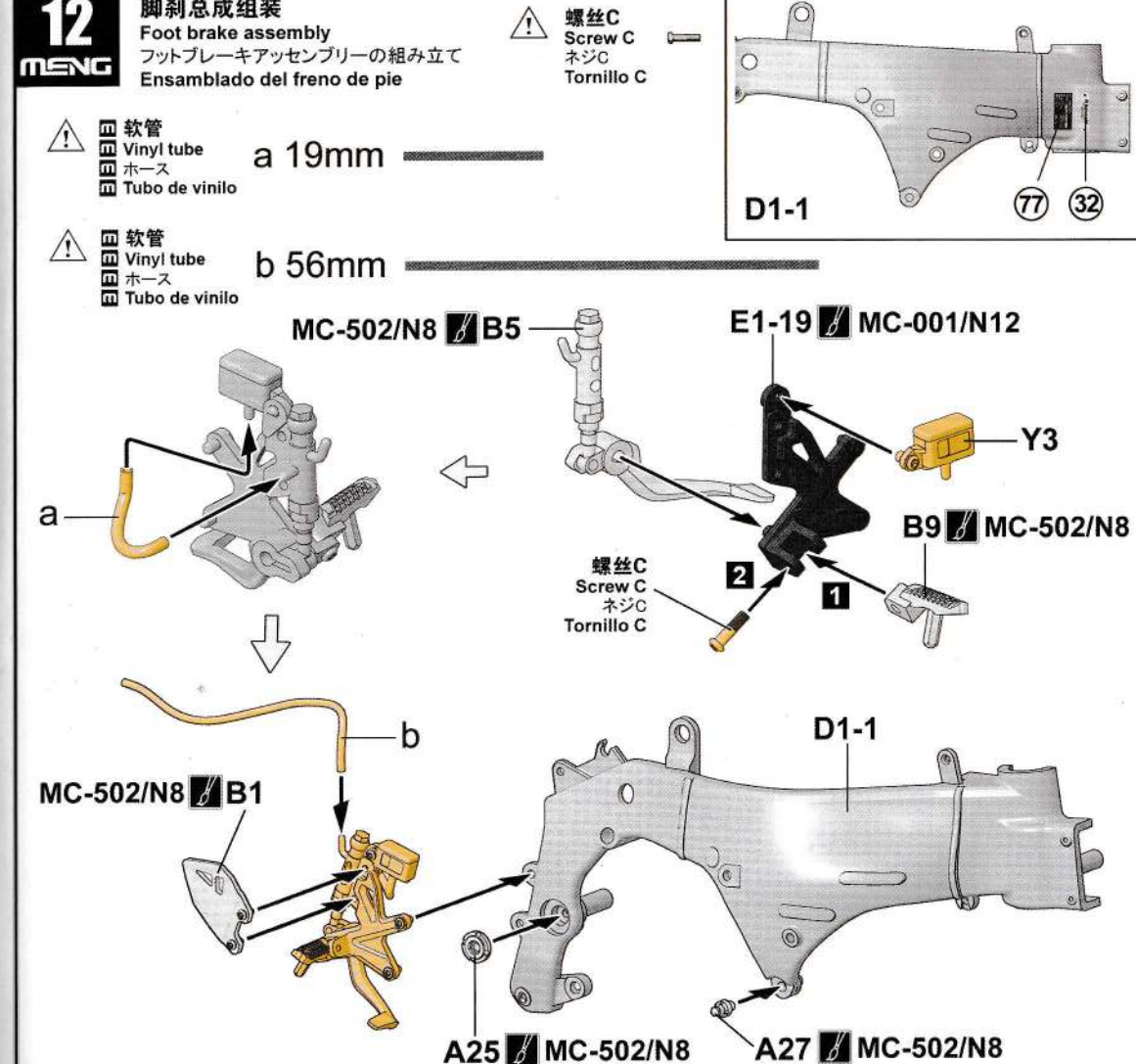
11
MENG

后轮与后摇臂组合
Attaching rear wheel & rear swingarm
後輪とリアスイングアームの取り付け
Montaje de la rueda trasera y el basculante

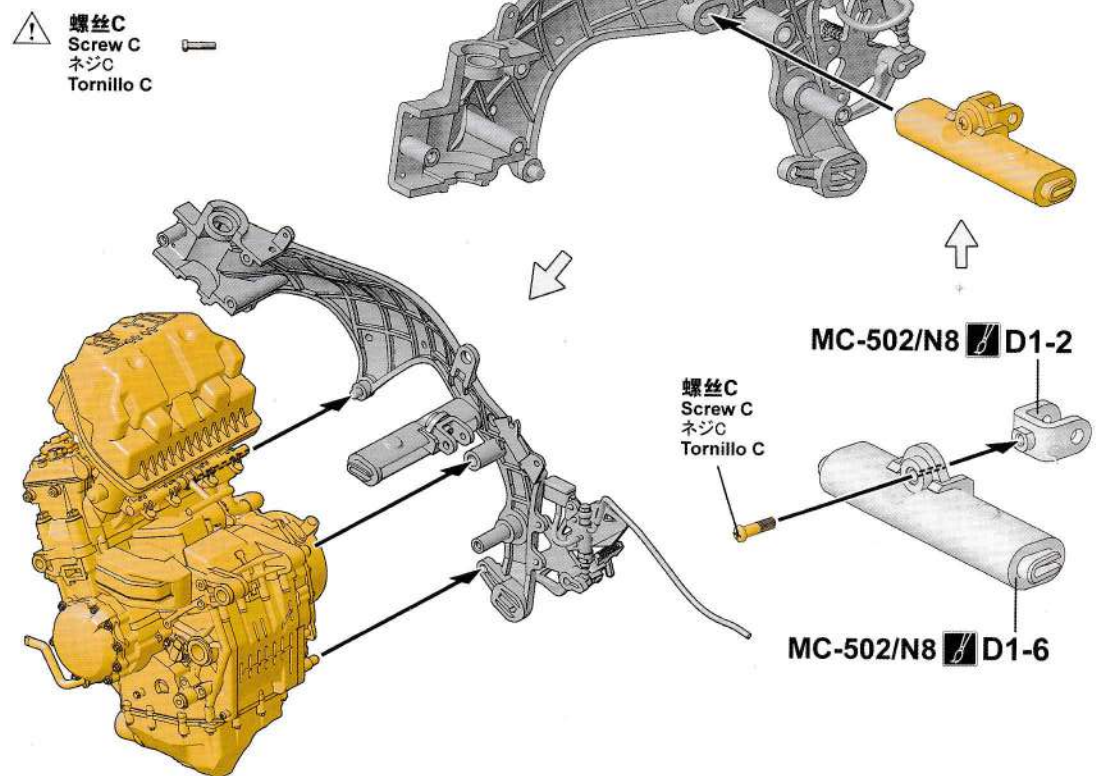


12
MENG

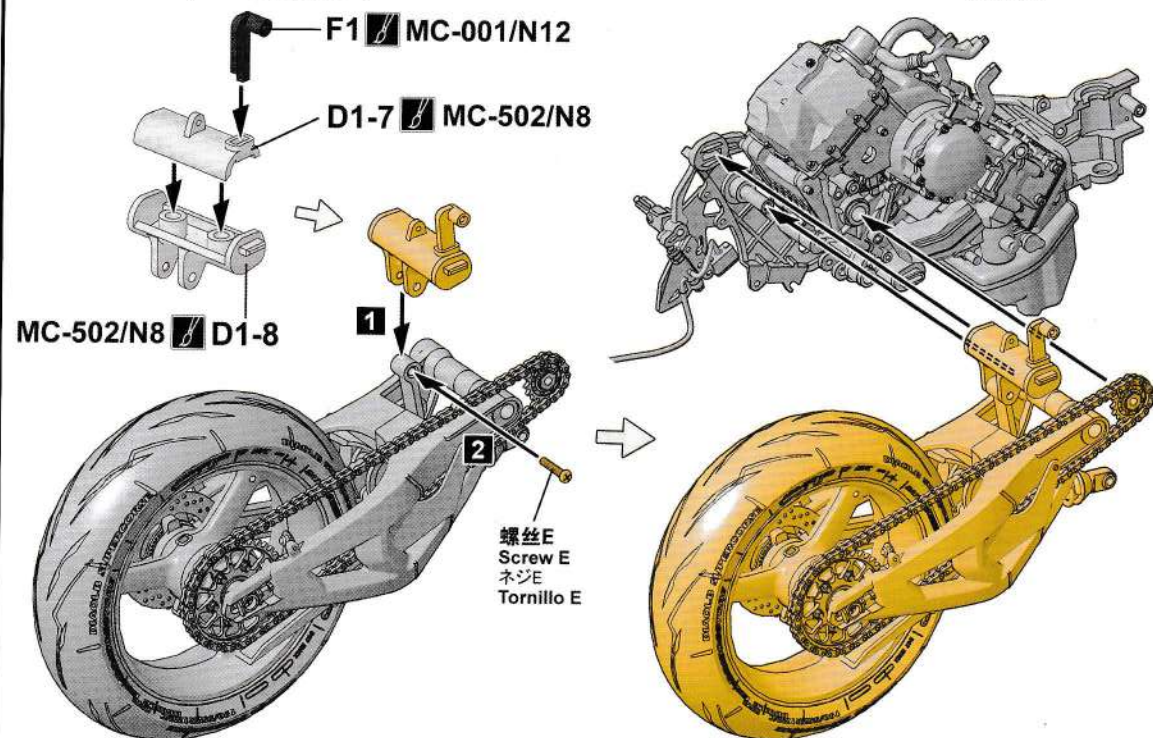
脚刹总成组装
Foot brake assembly
フットブレーキアセンブリの組み立て
Ensamblado del freno de pie



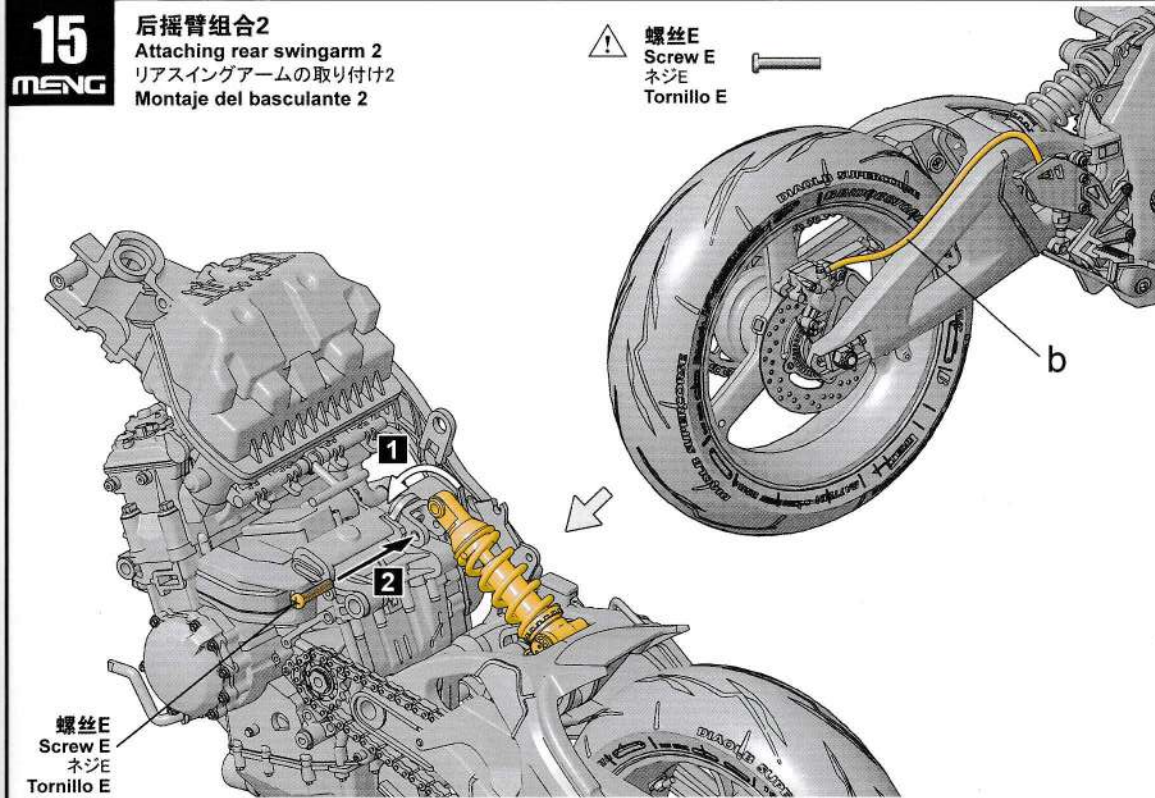
13 MENG **发动机组合** Attaching engine エンジンの取り付け Montaje del motor



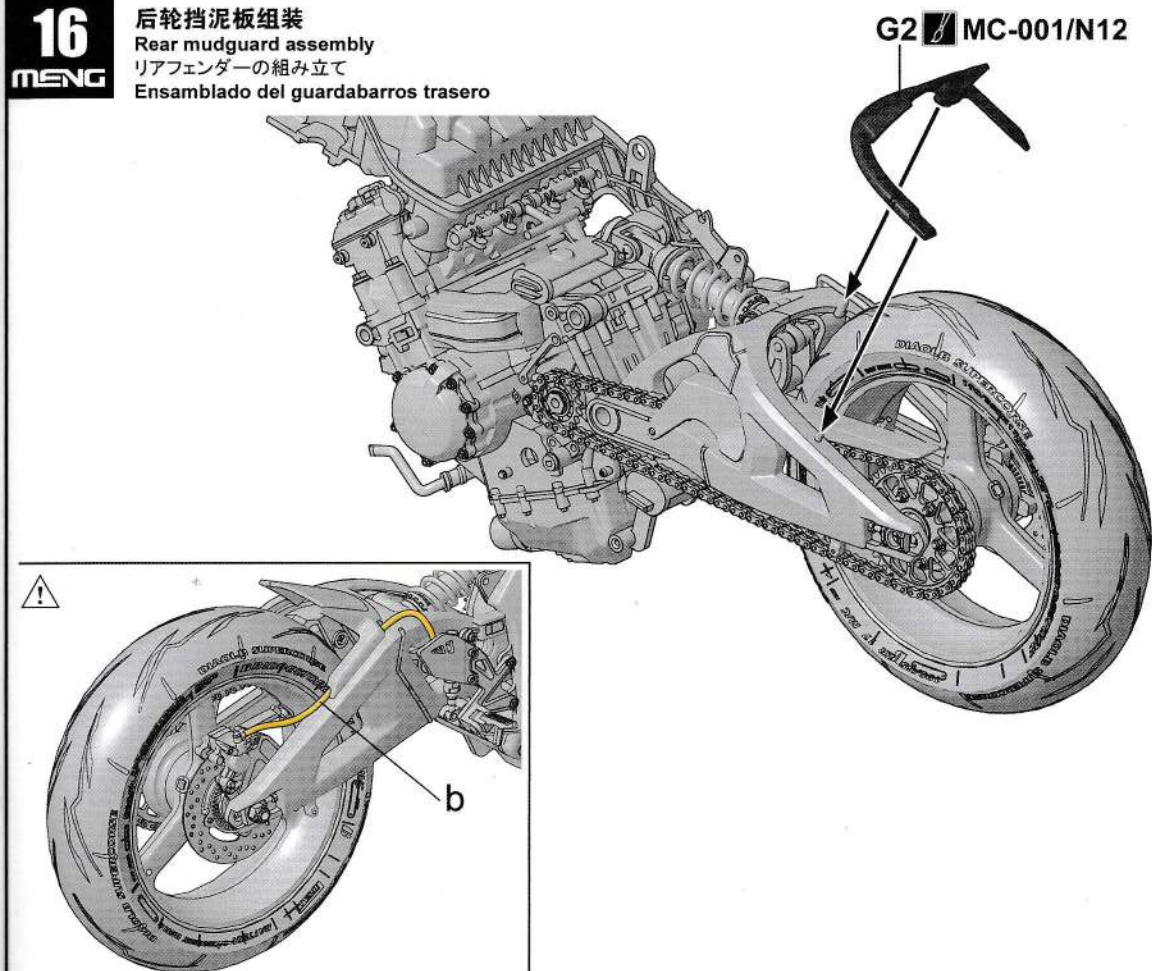
14 MENG **后摇臂组合1** Attaching rear swingarm 1 リアスイングアームの取り付け1 Montaje del basculante 1



15 MENG **后摇臂组合2** Attaching rear swingarm 2 リアスイングアームの取り付け2 Montaje del basculante 2



16 MENG **后轮挡泥板组装** Rear mudguard assembly リアフェンダーの組み立て Ensamblado del guardabarros trasero



17

MENG

换挡支架总成组装

Shifter bracket assembly

シフトブラケットの組み立て

Ensamblado del soporte de cambio de marchas

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

MC-001/N12

MC-502/N8

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

B2

E1-3

D1-5

E1-5

1

2

MC-401/N2

E2-2

1

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

B10

B3

B16

H12

1

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

E1-18

E1-10

1

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

18

MENG

进气口组装

Air intake assembly

空気取り入れ口の組み立て

Ensamblado de la entrada de aire

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

MC-001/N12

MC-510/N76

1

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

F11

F7

1

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

19

MENG

冷却管组装

Cooling pipes assembly

クーリングパイプの組み立て

Ensamblado del tubo de refrigeración

MC-001/N12

F16

1

2

MC-502/N8

A26

1

2

MC-001/N12

F2

MC-502/N8

A10

1

2

MC-001/N12

F5

19

MENG

冷却管组装

Cooling pipes assembly

クーリングパイプの組み立て

Ensamblado del tubo de refrigeración

MC-001/N12

F16

1

2

MC-502/N8

A26

1

2

MC-001/N12

F2

MC-502/N8

A10

1

2

MC-001/N12

F5

20

MENG

排气管前段组装

Exhaust pipe front section assembly

エキゾーストパイプフロントセクションの組み立て

Ensamblado de la parte delantera del sistema de escape

MC-510/N76

J1

1

2

MC-502/N8

B21

1

2

MC-510/N76

J4

MC-507/N8

N5

1

2

MC-502/N8

N2

MC-510/N76

J3

1

2

MC-502/N8

J4

13

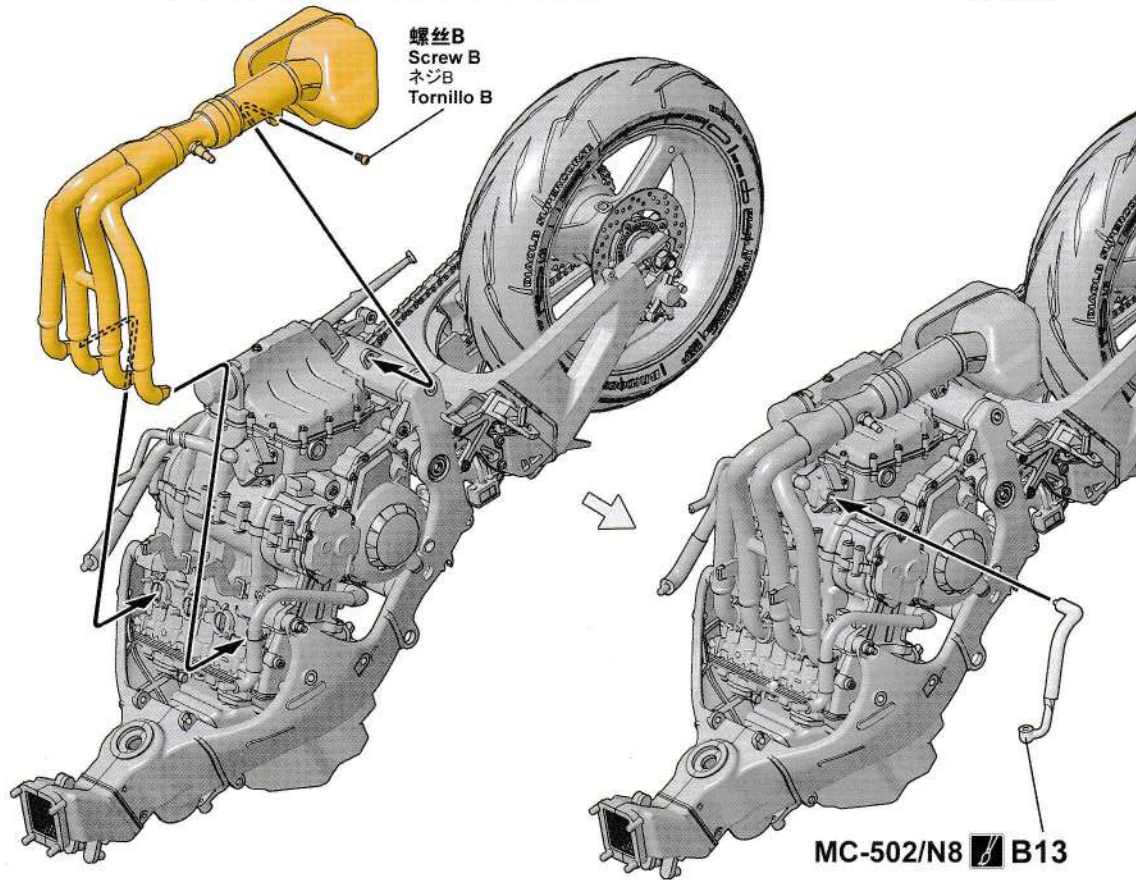
14

21
MENG

排气管前段组合
Attaching exhaust pipe front section
エキゾーストパイプフロントセクションの取り付け
Montaje de la parte delantera del sistema de escape

! 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

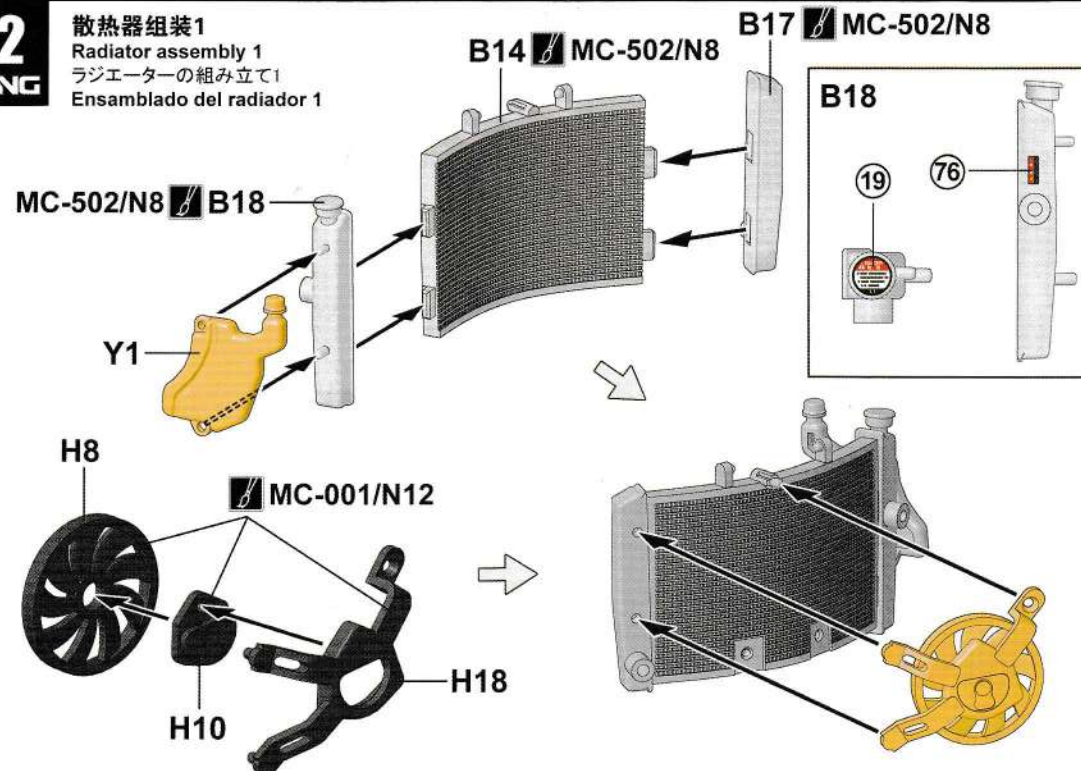
螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B



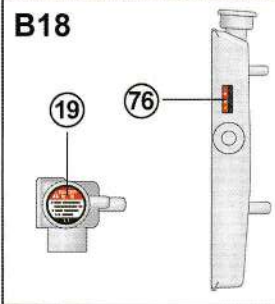
MC-502/N8 B13

22
MENG

散热器组装1
Radiator assembly 1
ラジエーターの組み立て1
Ensamblado del radiador 1



B14 MC-502/N8 B17 MC-502/N8



B18

19 76

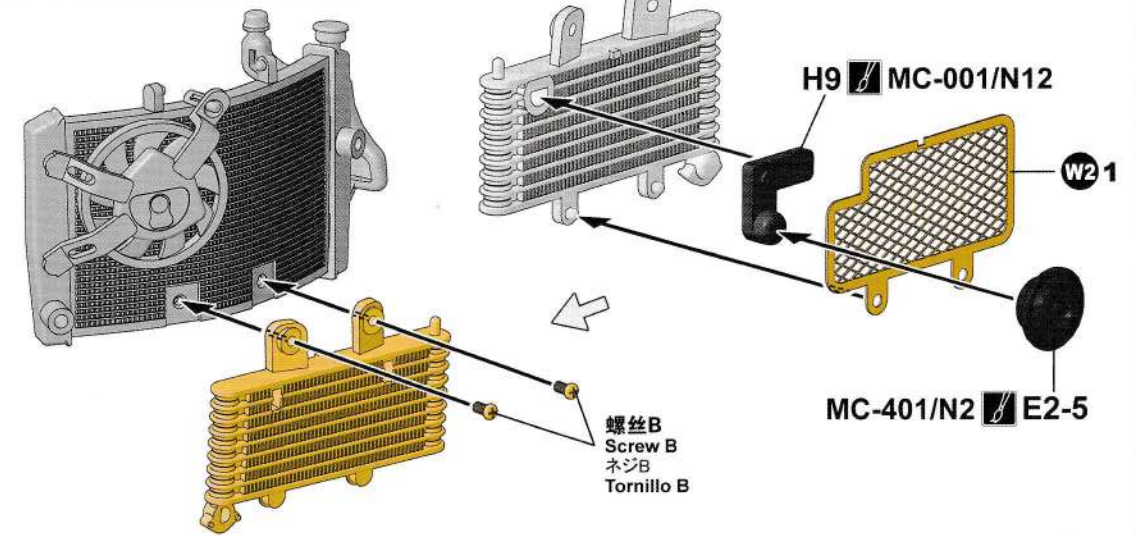
→

23
MENG

散热器组装2
Radiator assembly 2
ラジエーターの組み立て2
Ensamblado del radiador 2

B19 MC-502/N8

! 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B



H9 MC-001/N12

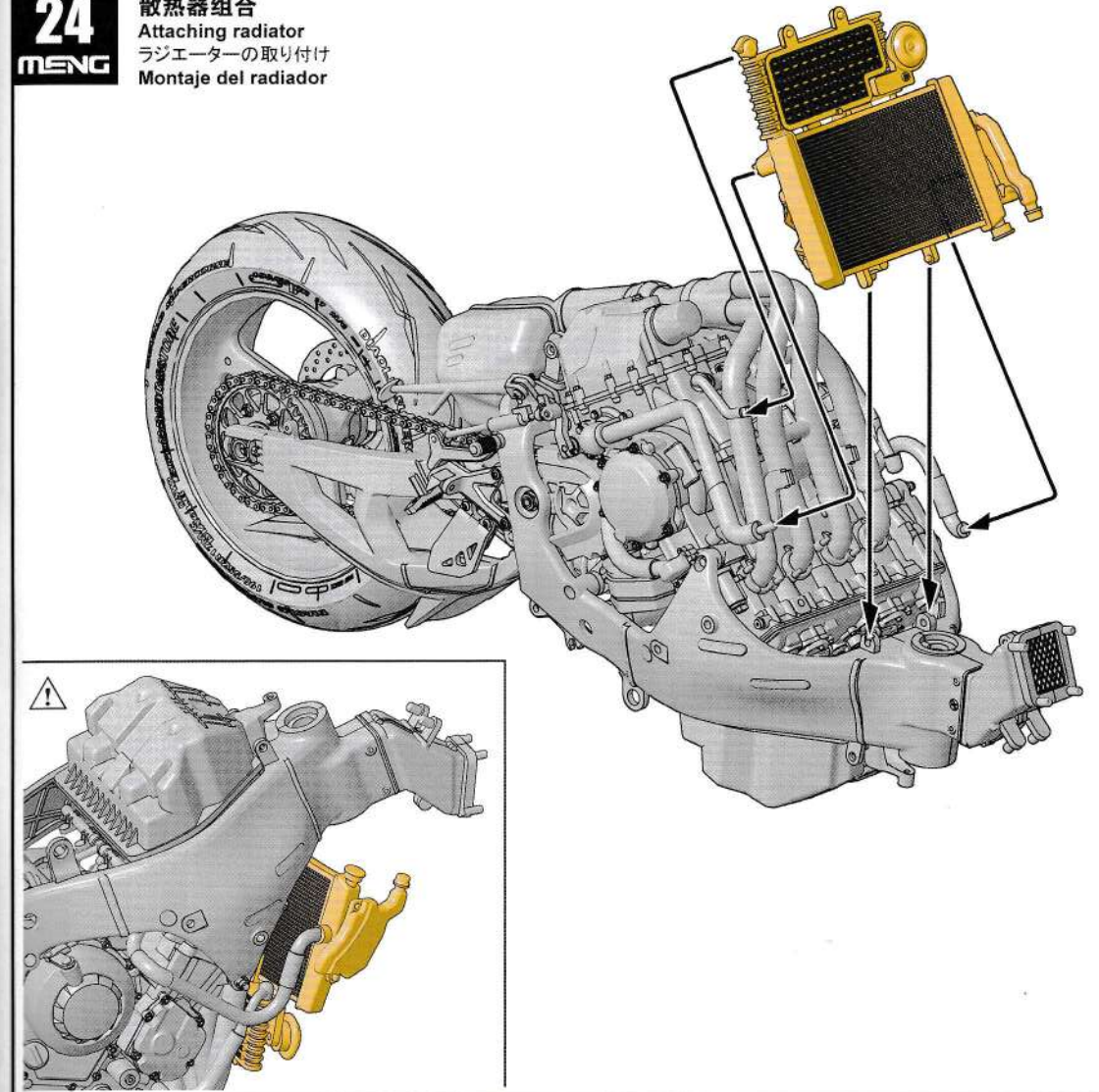
W2 1

MC-401/N2 E2-5

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

24
MENG

散热器组装
Attaching radiator
ラジエーターの取り付け
Montaje del radiador



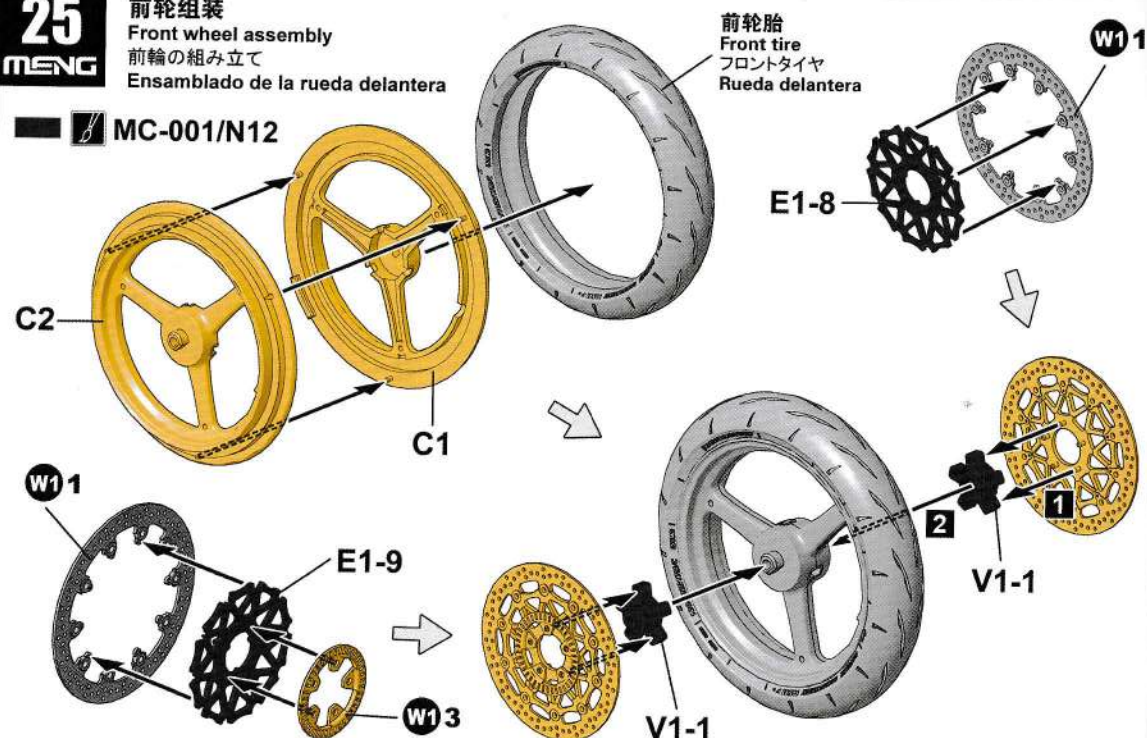
25
MENG

前轮组装

Front wheel assembly
前輪の組み立て

Ensamblado de la rueda delantera

  MC-001/N12

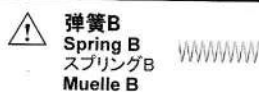


26
MENG

前叉组装

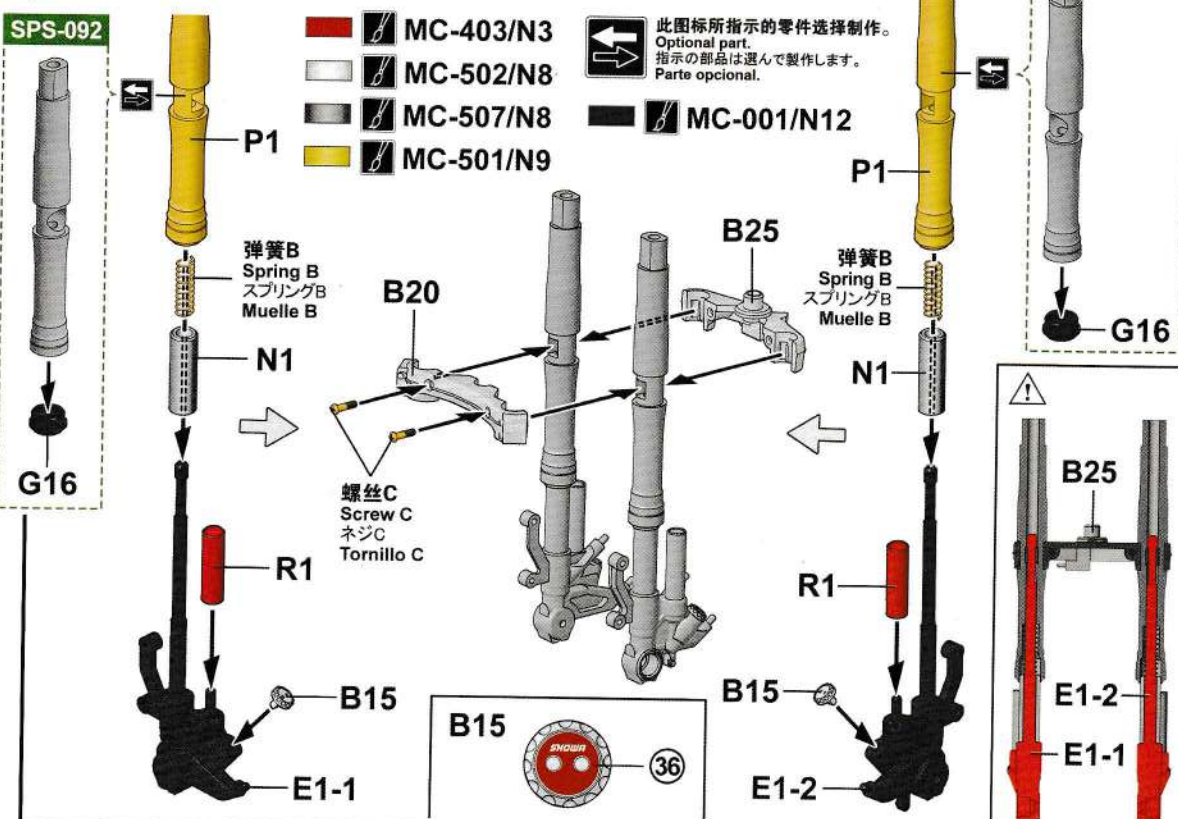
Front fork assembly
フロントフォークの組み立て

Ensamblado de horquillas de suspensión delantera



 可用SPS-092金属件替换P1、N1（需另购）。
You can replace P1 and N1 with SPS-092 metal front fork (sold separately).
メタルフロントフォークSPS-092(別売り)でP1、N1を交換可能。
Se puede sustituir por SPS-092, Horquilla delantera metálica (vendida por separado).

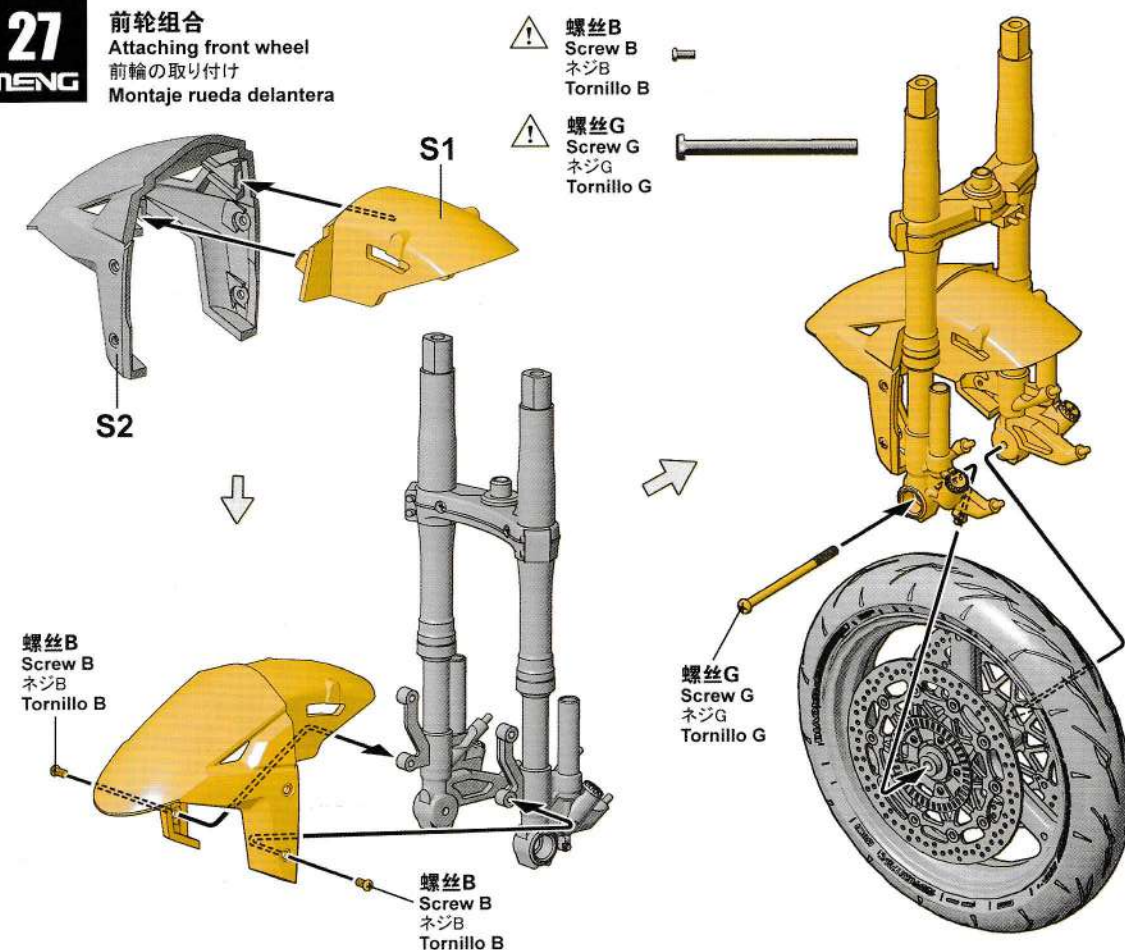
SPS-092



27
MEN

前轮组合

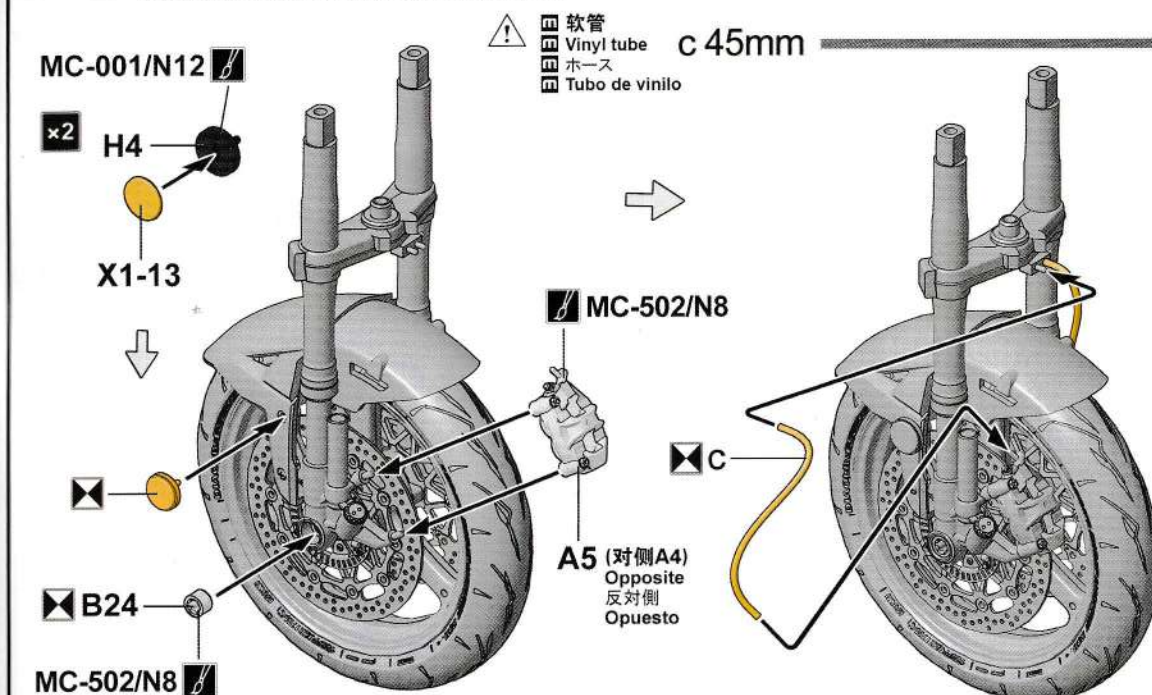
Attaching front wheel
前輪の取り付け
Montaje rueda delante

28
MEN

前刹车卡钳组装

Front brake caliper assembly
フロントブレーキキャリパーの組み立て
Ensamblado del calibrador de freno delantero

xn 此图标所指示的部件须制作n组。
Make n sets.
n個作ります。
Haga n sets.



29

MENG

车把组装1

Handlebar assembly 1

ハンドルバーの組み立て1

Ensamblado del manillar 1

MC-401/N2

MC-502/N8

Y2

B8

E2-1

G14

B7

MC-001/N12

G6

E2-7

G8

G7

MC-001/N12

E2-7

G14

49

MC-016/N51

47

71

72

44

MC-001/N12

G8

MC-001/N12

45

MC-016/N51

46

30

MENG

车把组装2

Handlebar assembly 2

ハンドルバーの組み立て2

Ensamblado del manillar 2

软管

Vinyl tube

ホース

Tubo de vinilo

软管

Vinyl tube

ホース

Tubo de vinilo

d 12mm

e 32mm

d

e

3

MENG

N2

N8

2-1

H1

12

46

N51

3

MENG

N2

N8

31

MENG

前叉组合

Attaching front fork

フロントフォークの取り付け

Montaje horquillas de suspensión

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

E1-11

MC-001/N12

H11

MC-001/N12

P2

MC-501/N9

B22

MC-502/N8

32

MENG

阻尼器组装

Steering damper assembly

ステアリングダンパーの組み立て

Montaje del amortiguador de dirección

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

N3

MC-507/N8

E2-4

MC-401/N2

E2-4

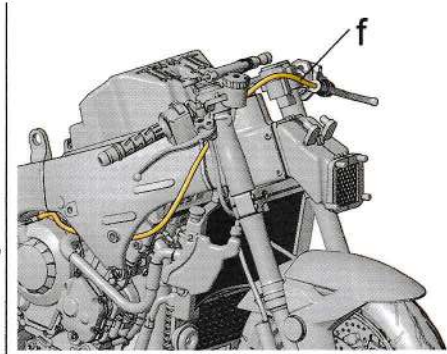
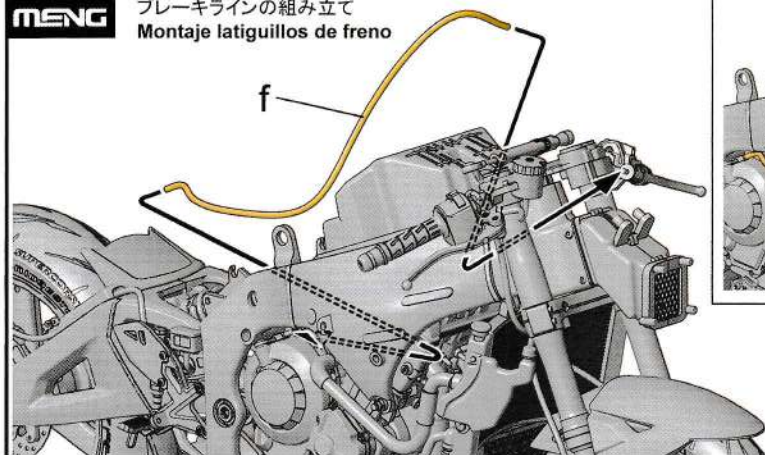
37

38

33
MENG

刹车线组装
Brake lines assembly
ブレーキラインの組み立て
Montaje latiguillos de freno

f



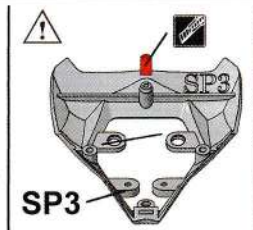
软管
Vinyl tube
ホース
Tubo de vinilo
f 112 mm

34
MENG

副车架组装
Subframe assembly
サブフレームの組み立て
Ensamblado del subchasis

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

A6 MC-502/N8



MC-001/N12 G13

SP3

D2-2

D2-1

G1 MC-001/N12

SE2

SP2

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

SP1

SP1

SP2

此图所示指示处需切除。
Remove.
指示の部分を切り取ります。
Eliminar.

35
MENG

牌照架组装
License plate frame assembly
ライセンスプレートホルダーの組み立て
Ensamblado del soporte de matrícula

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

MC-001/N12 H16

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

H17

MC-001/N12

H19

H1 MC-001/N12

x2

MC-001/N12 H20

X1-10

X1-9

36
MENG

牌照架组合
Attaching license plate frame
ライセンスプレートホルダーの取り付け
Montaje del soporte de matrícula

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

X1-11

X1-12

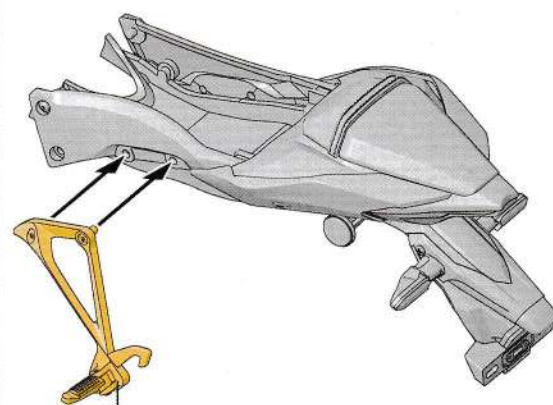
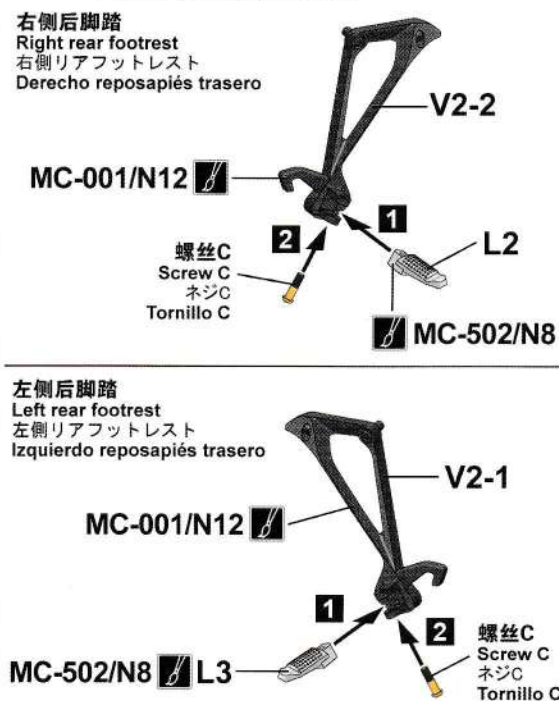
MC-001/N12 H15

X1-12

37
MENG

后座脚撑组装

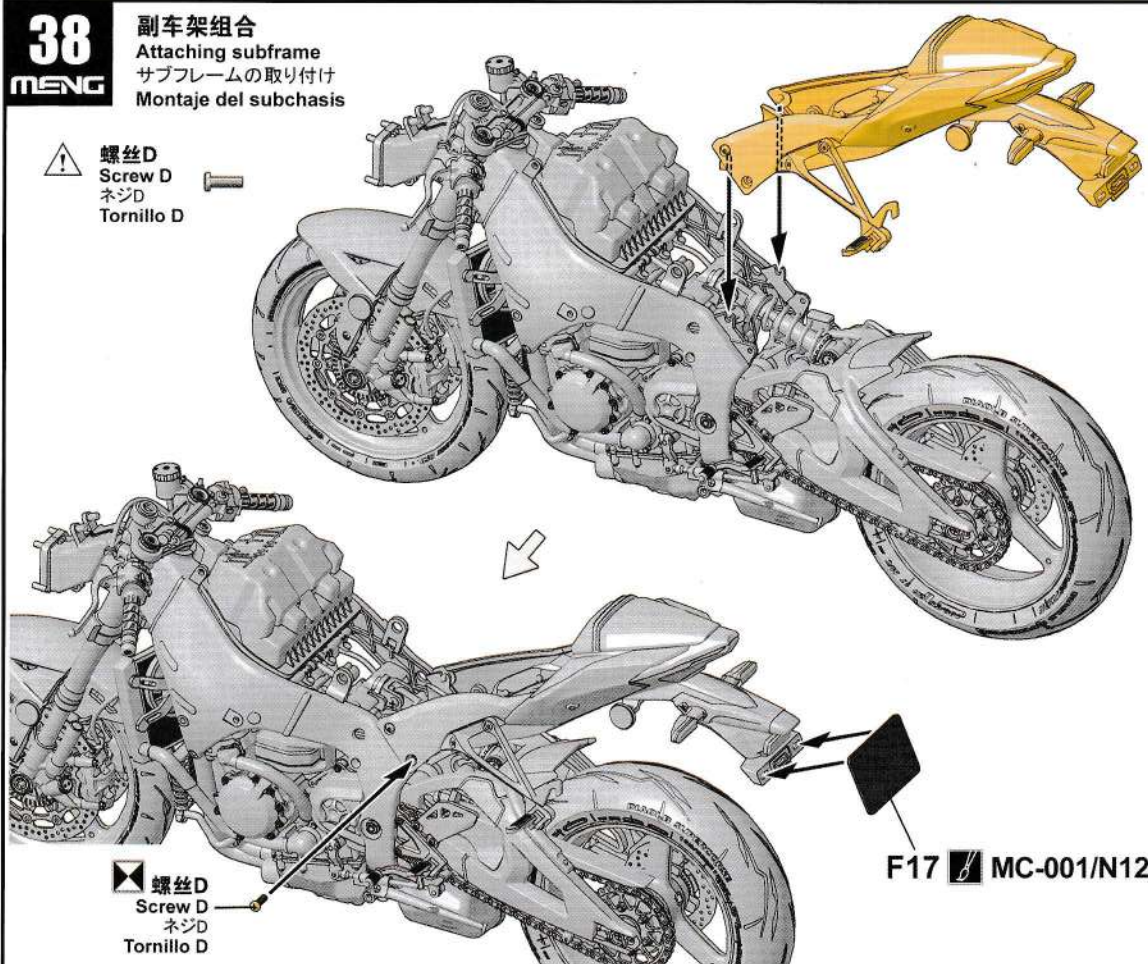
Rear footrests assembly
リアフットレストの組み立て
Montaje del pedal trasero



38
MENG

副车架组合

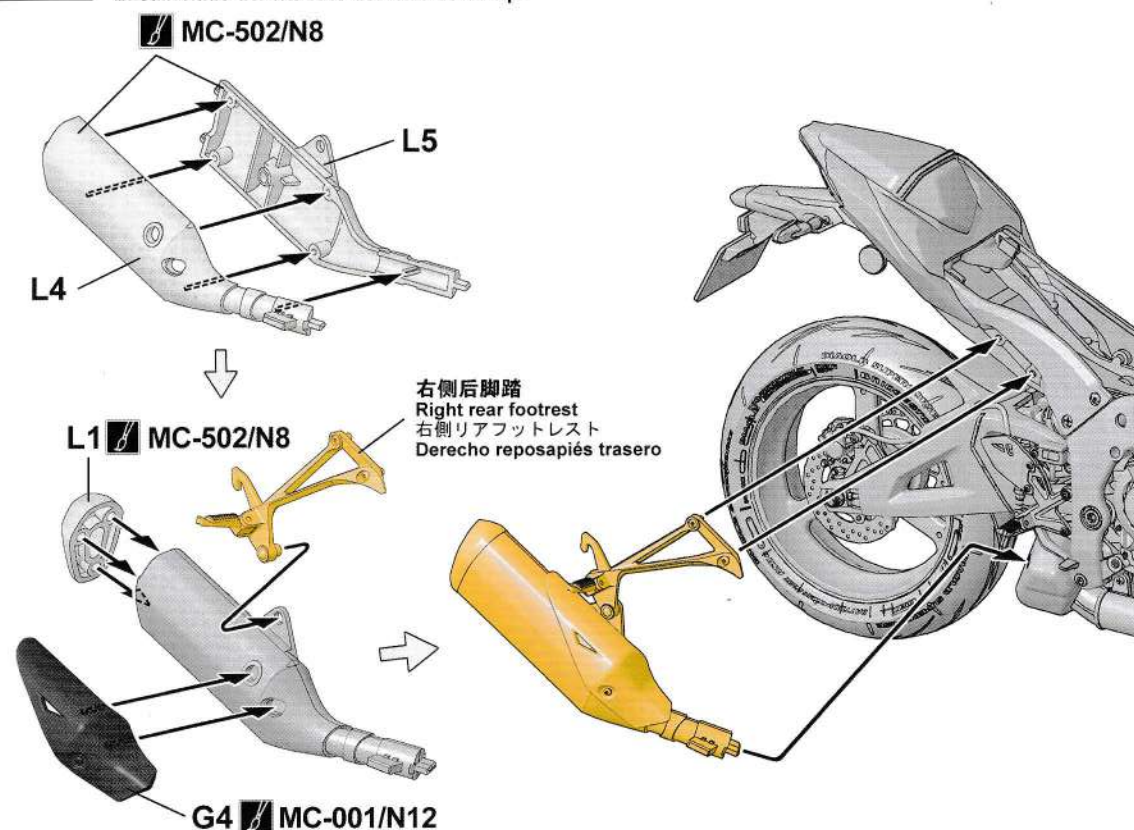
Attaching subframe
サブフレームの取り付け
Montaje del subchasis



30 ms

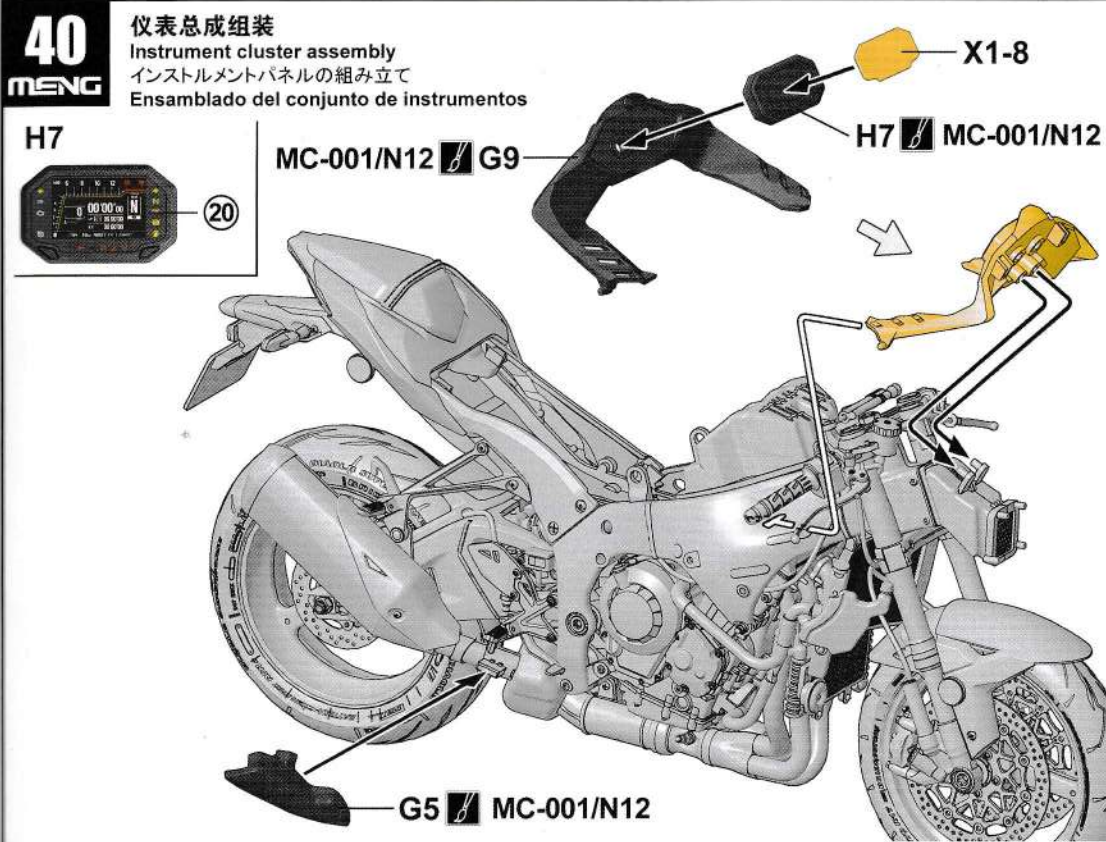
排气尾段组装

Exhaust tail pipe assembly
エキゾーストテールパイプの組み立て
Ensamblado del extremo del tubo de escape



仪表总成组装

Instrument cluster assembly
インストルメントパネルの組み立て
Ensamblado del conjunto de instrumentos



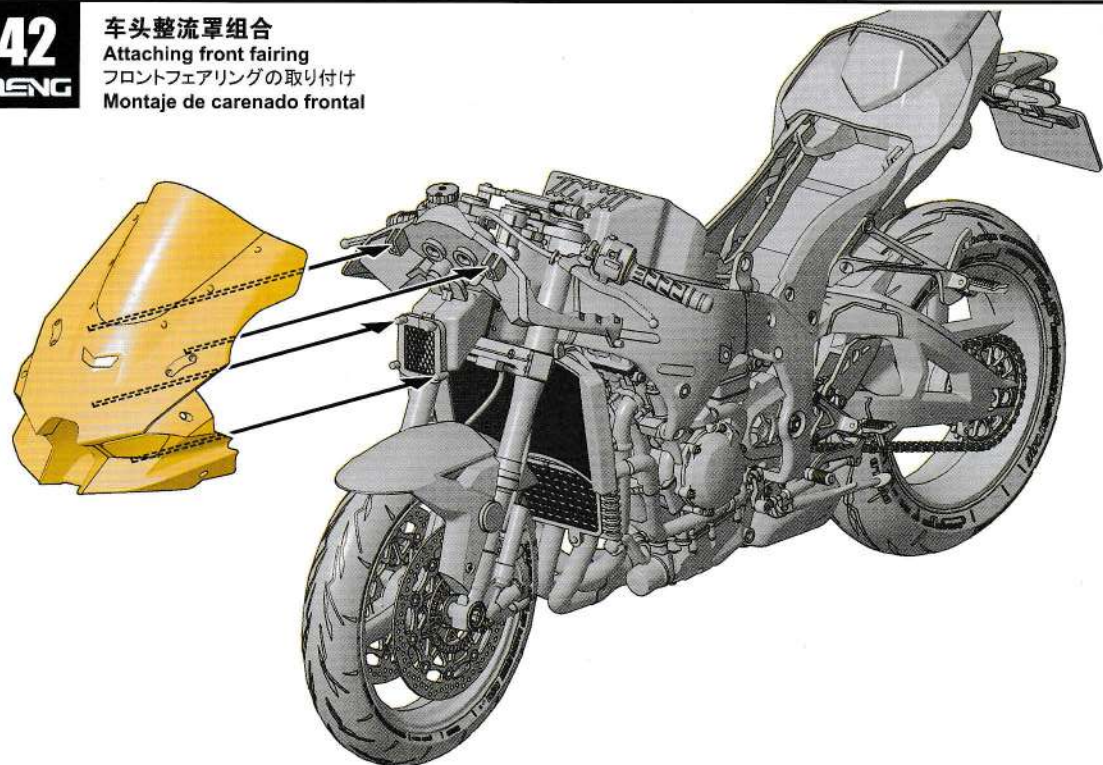
41
MENG

车头整流罩组装
Front fairing assembly
フロントフェアリングの組み立て
Ensamblado de carenado frontal



42
MENG

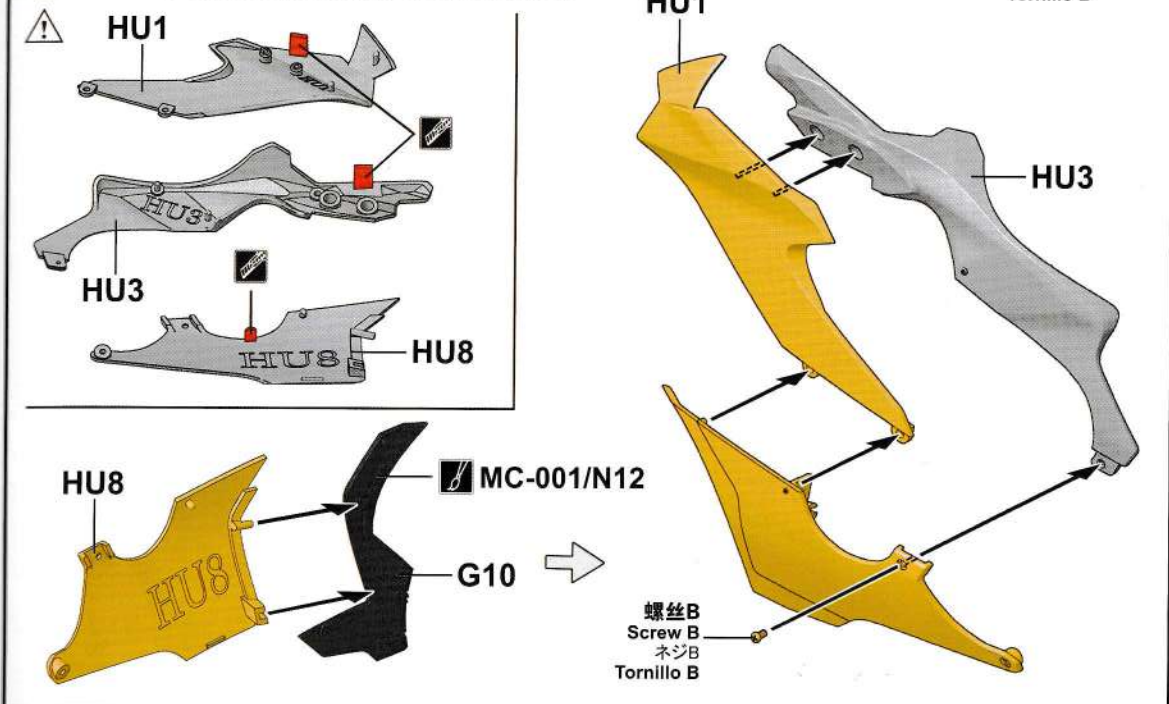
车头整流罩组合
Attaching front fairing
フロントフェアリングの取り付け
Montaje de carenado frontal



43
MENG

43
MENG

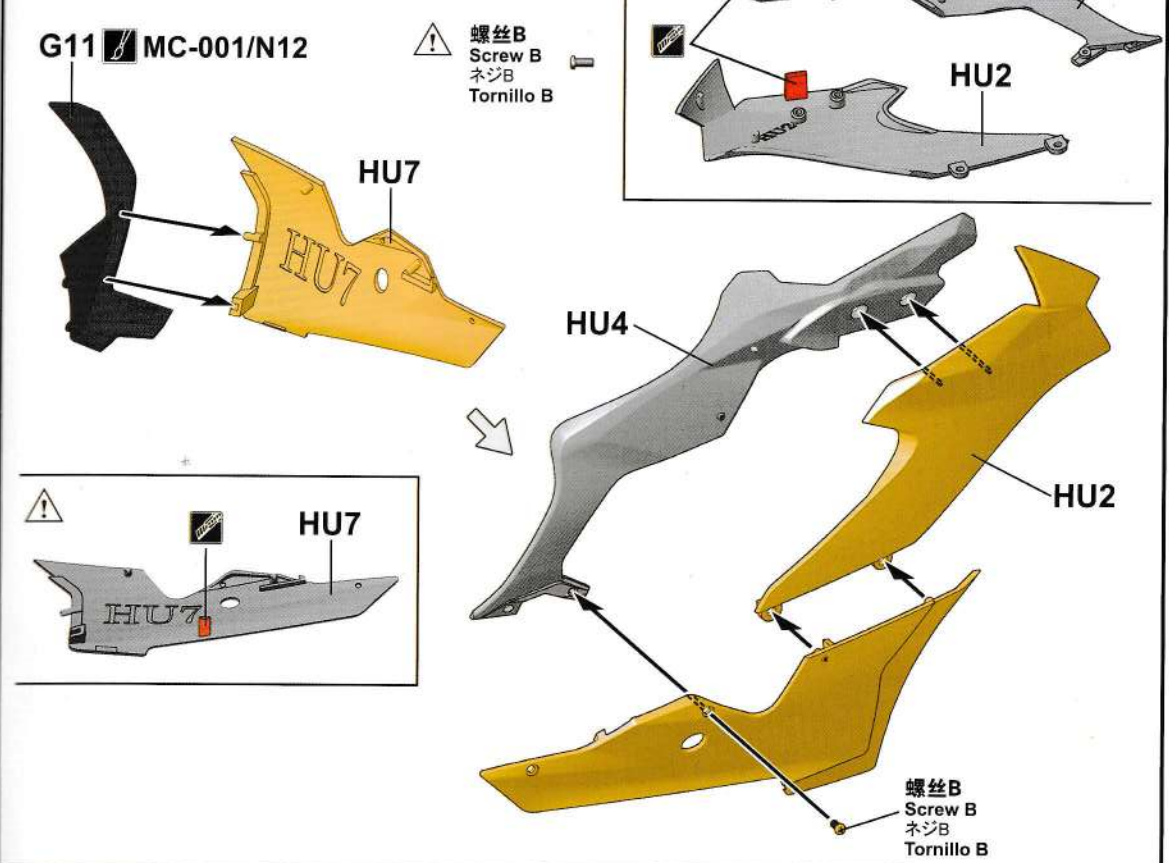
左侧护板组装
Left side panel assembly
左側ガードの組み立て
Ensamblado del panel de protección izquierdo



44
MENG

44
MENG

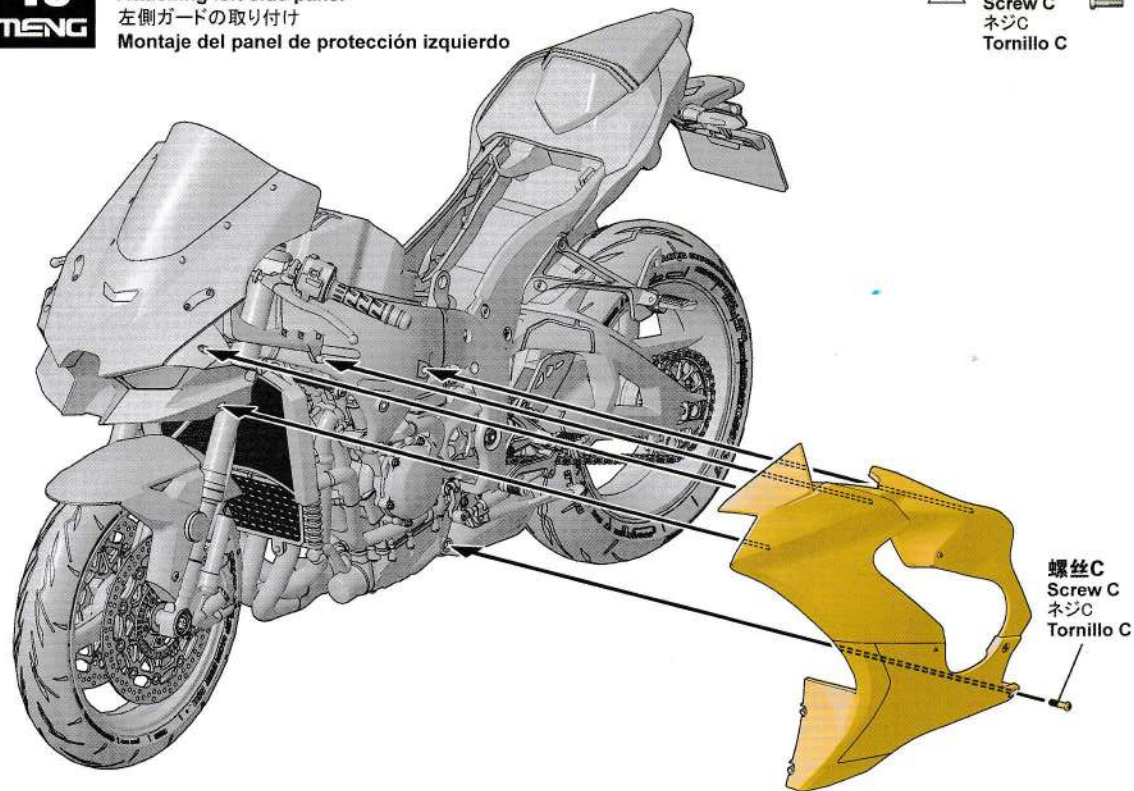
右侧护板组装
Right side panel assembly
右側ガードの組み立て
Ensamblado del panel de protección derecho



45
MENG

左侧护板组合
Attaching left side panel
左側ガードの取り付け
Montaje del panel de protección izquierdo

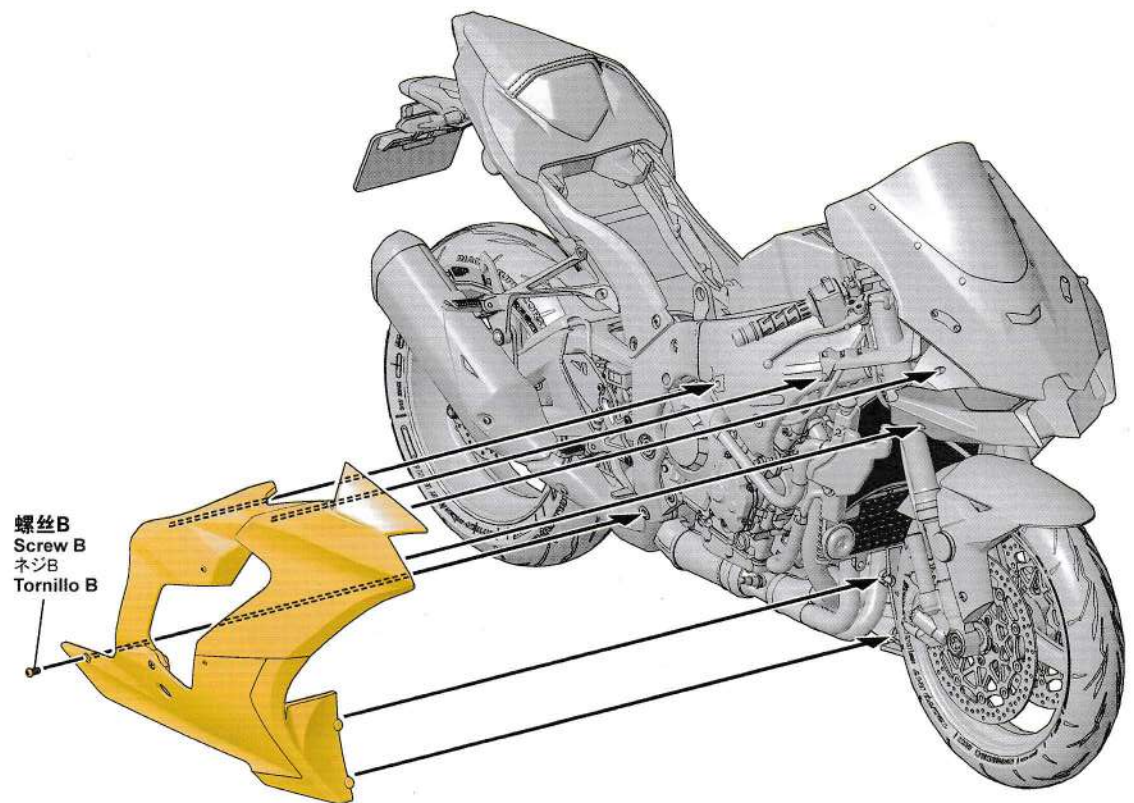
⚠ 螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C



46
MENG

右侧护板组合
Attaching right side panel
右側ガードの取り付け
Montaje del panel de protección derecho

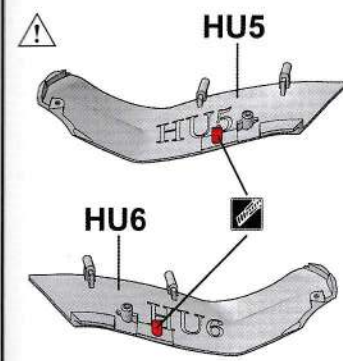
⚠ 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B



47
MENG

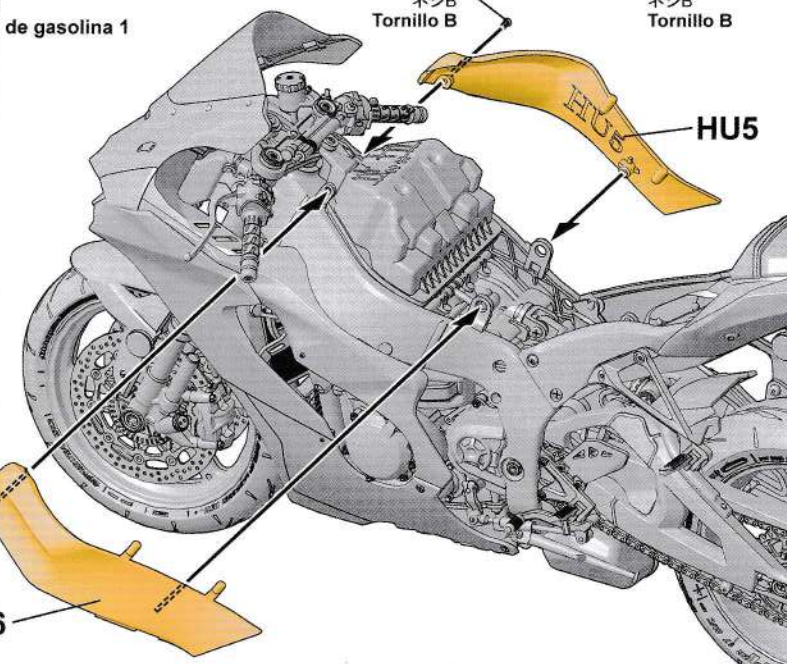
油箱组装1
Fuel tank assembly 1
フューエルタンクの組み立て1
Ensamblado del depósito de gasolina 1

⚠ 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B



螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

HU6



48
MENG

油箱组装2
Fuel tank assembly 2
フューエルタンクの組み立て2
Ensamblado del depósito de gasolina 2

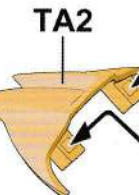
⚠ TA2

E1-4 MC-001/N12

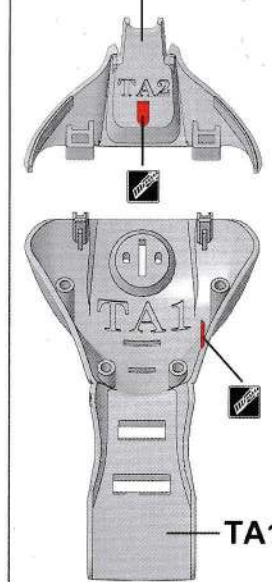
MC-001/N12 G12



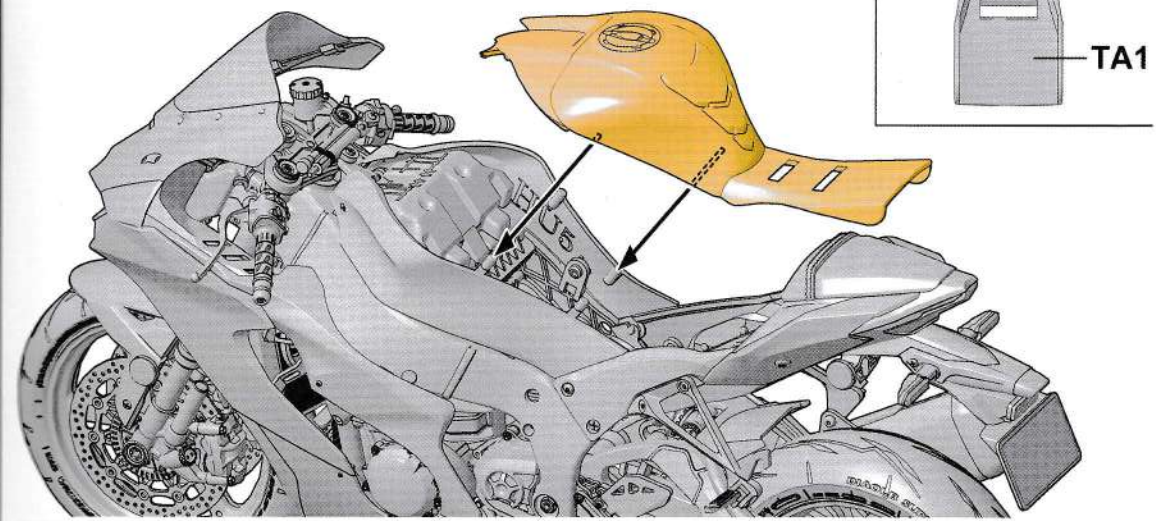
B12 MC-502/N8



TA2 TA1

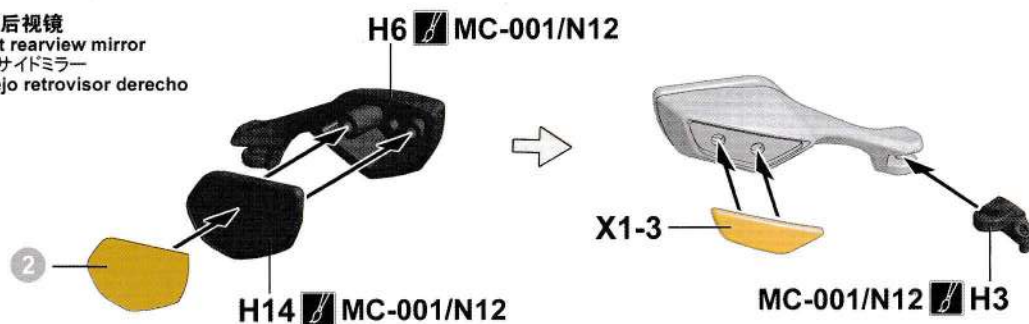


TA1

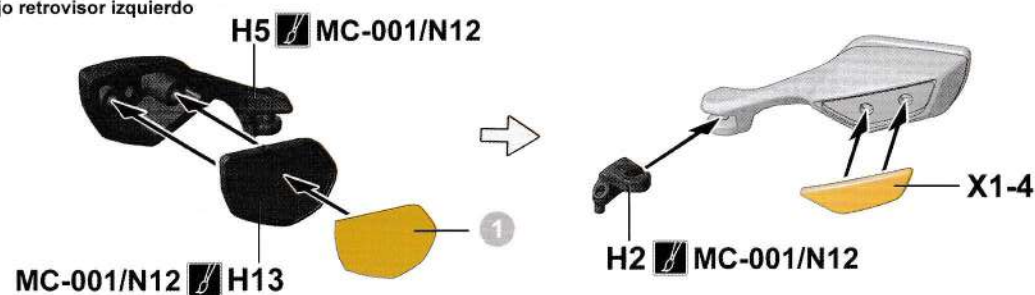


后视镜组装
Rearview mirrors assembly
サイドミラーの組み立て
Ensamblaje del espejo retrovisor

右侧后视镜
Right rearview mirror
右側サイドミラー
Espejo retrovisor derecho



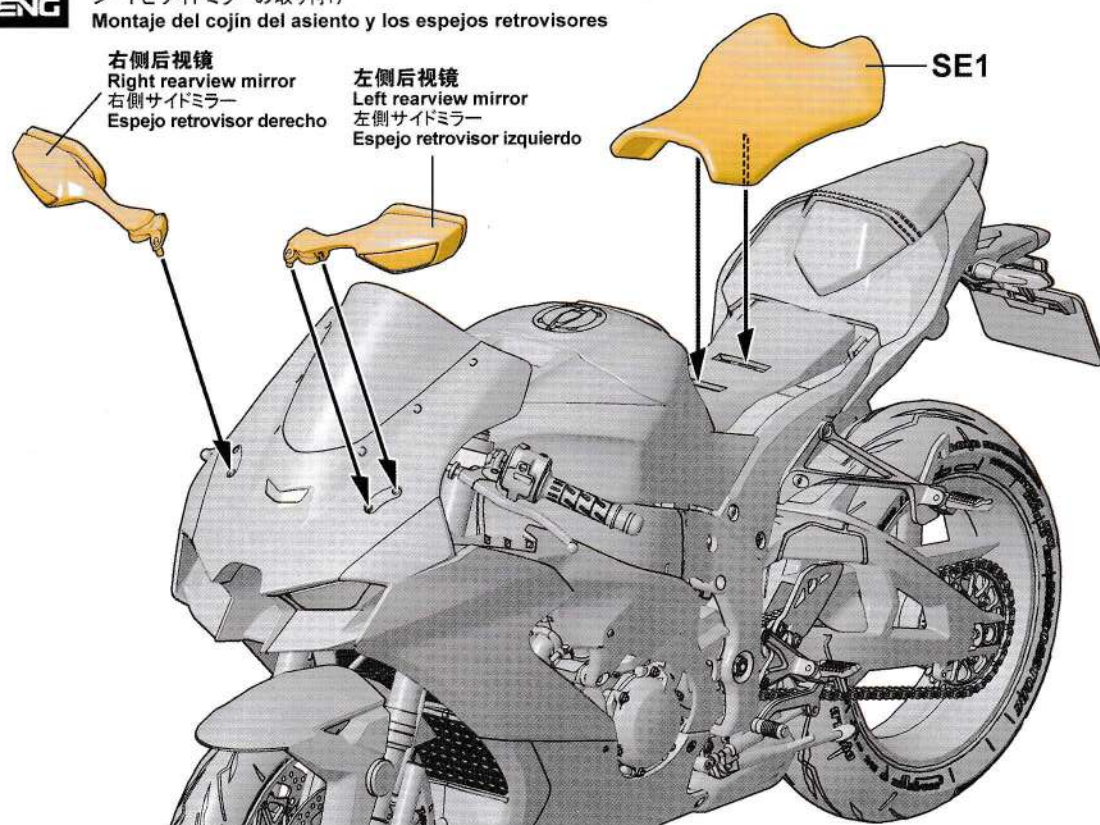
左侧后视镜
Left rearview mirror
左側サイドミラー
Espejo retrovisor izquierdo



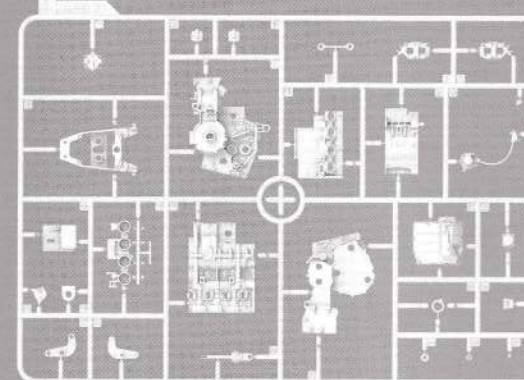
坐垫组装及后视镜组合
Attaching seat & rearview mirrors
シートとサイドミラーの取り付け
Montaje del cojin del asiento y los espejos retrovisores

右侧后视镜
Right rearview mirror
右側サイドミラー
Espejo retrovisor derecho

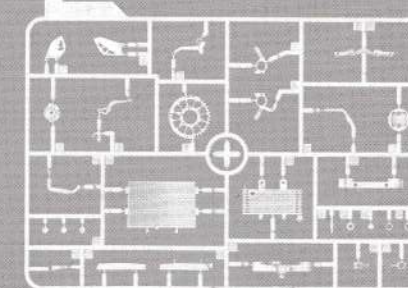
左侧后视镜
Left rearview mirror
左側サイドミラー
Espejo retrovisor izquierdo



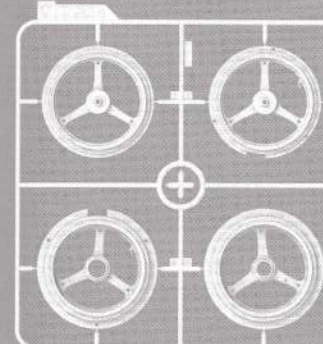
A Parts



B Parts



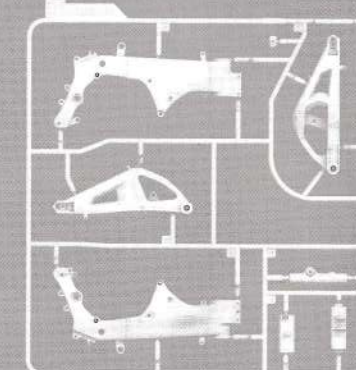
C Parts



D2 Parts



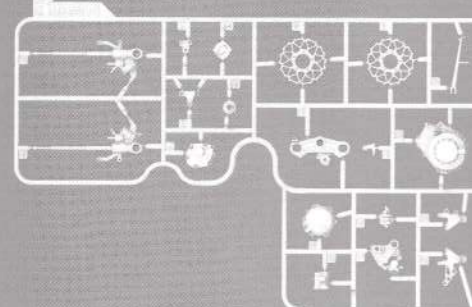
D1 Parts



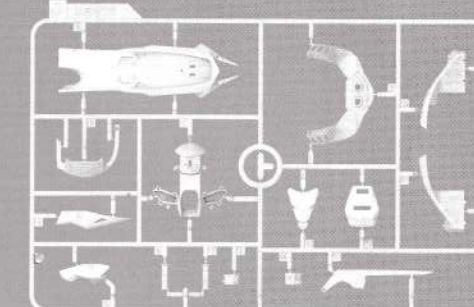
E2 Parts



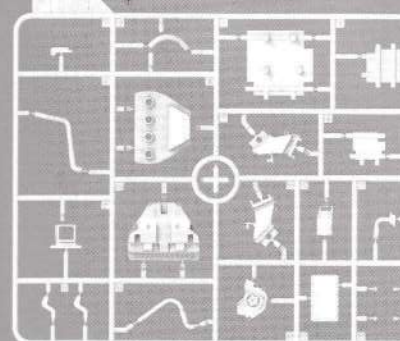
E1 Parts



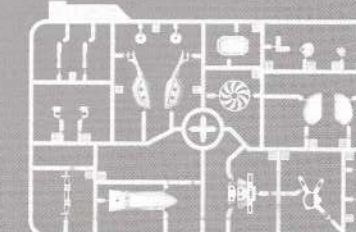
G Parts



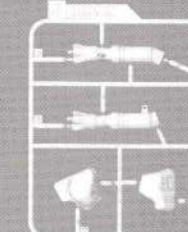
F Parts

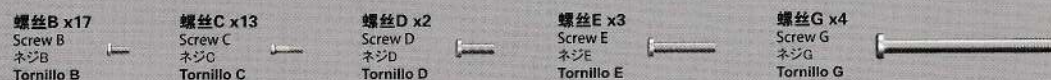
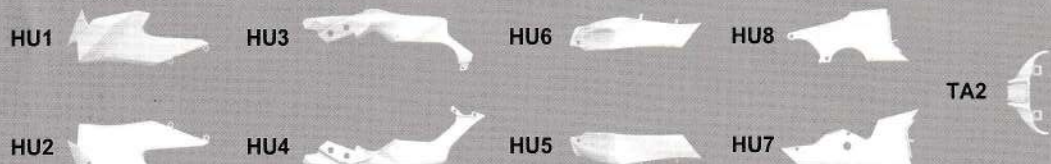
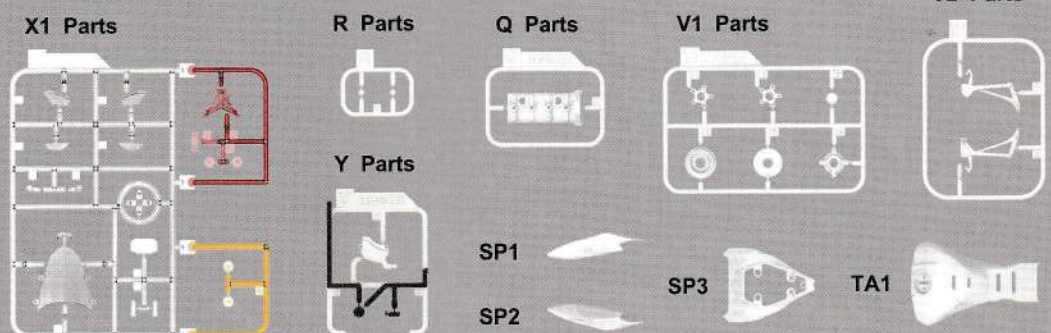
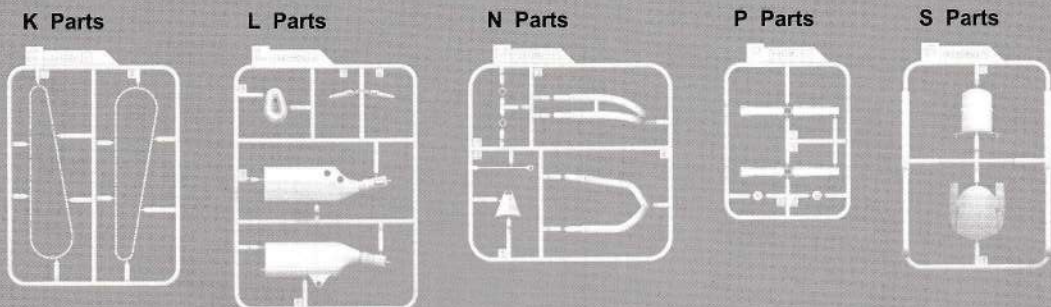


H Parts



J Parts





亚
浅
光
光
光
浅
深
金
银
铬
金

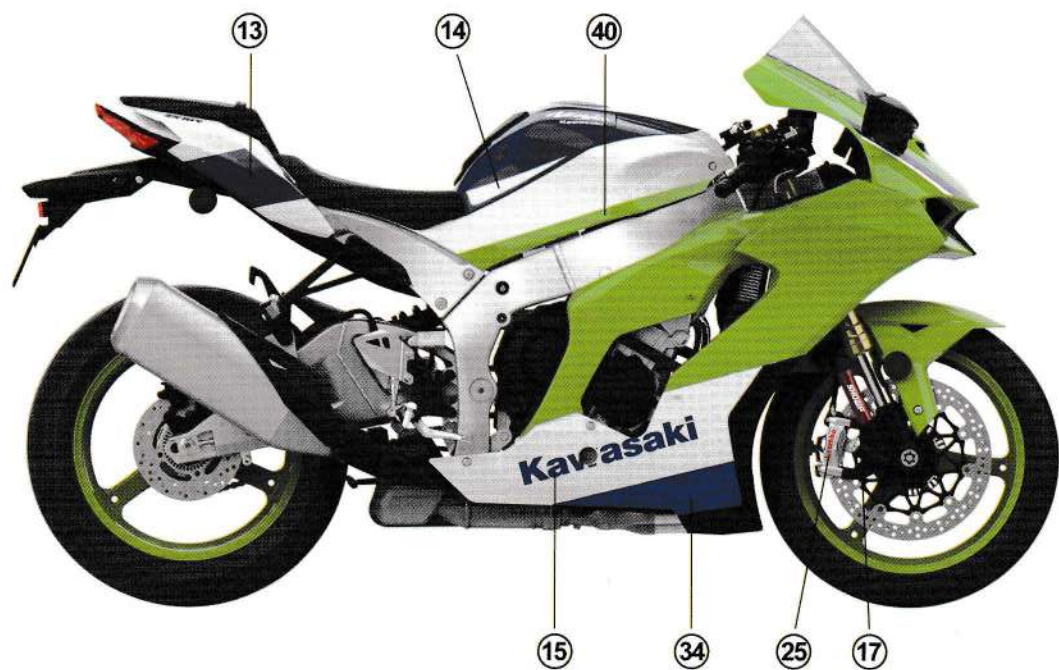
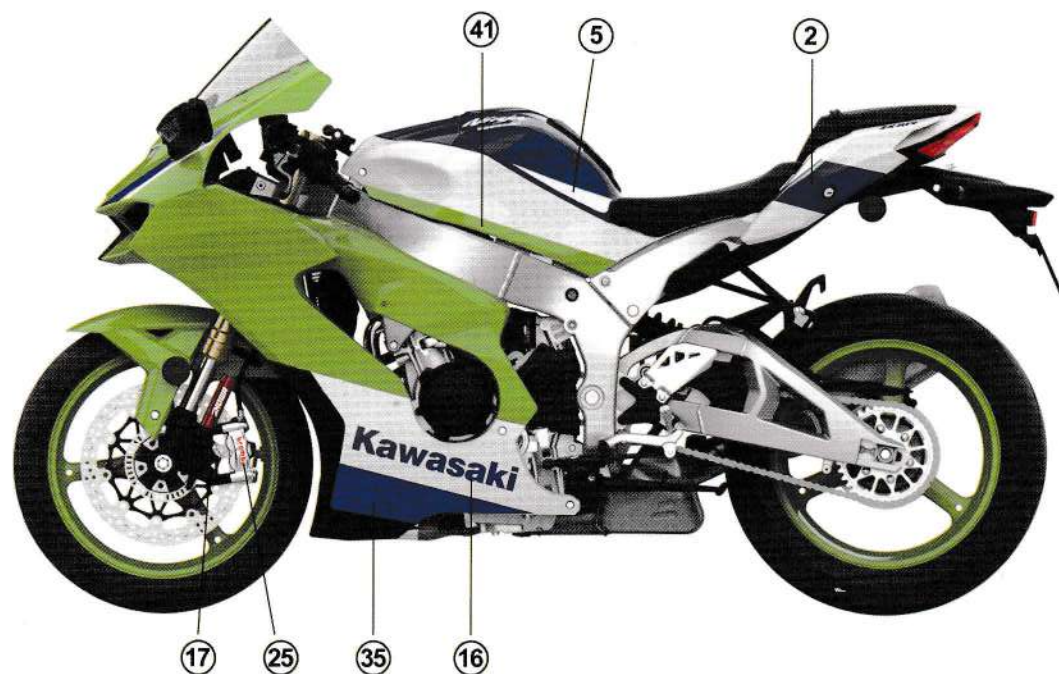
颜色对照表 Color reference カラー対応表 Referencia de colores



亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Negro Mate	MC-001	N12
浅灰	Light Grey	ライトグレー	Gris Claro	MC-016	N51
光泽黑	Gloss Black	グロスブラック	Negro Brillo	MC-401	N2
光泽白	Gloss White	グロスホワイト	Negro Brillante	MC-402	N1
光泽红	Gloss Red	グロスレッド	Rojo Brillo	MC-403	N3
浅绿	Light Green	ライトグリーン	Verde Agua	MC-409	N16
深蓝	Dark Blue	ダークブルー	Azul Oscuro	MC-410	N15
金	Gold	ゴールド	Oro	MC-501	N9
银	Silver	シルバー	Plata	MC-502	N8
铬金属	Chrome	クローム	Cromo	MC-507	N8
金属灰	Metallic Grey	メタリックグレー	Gris Metalizado	MC-510	N76

车体色
Body color
車体色
Color de la carrocería

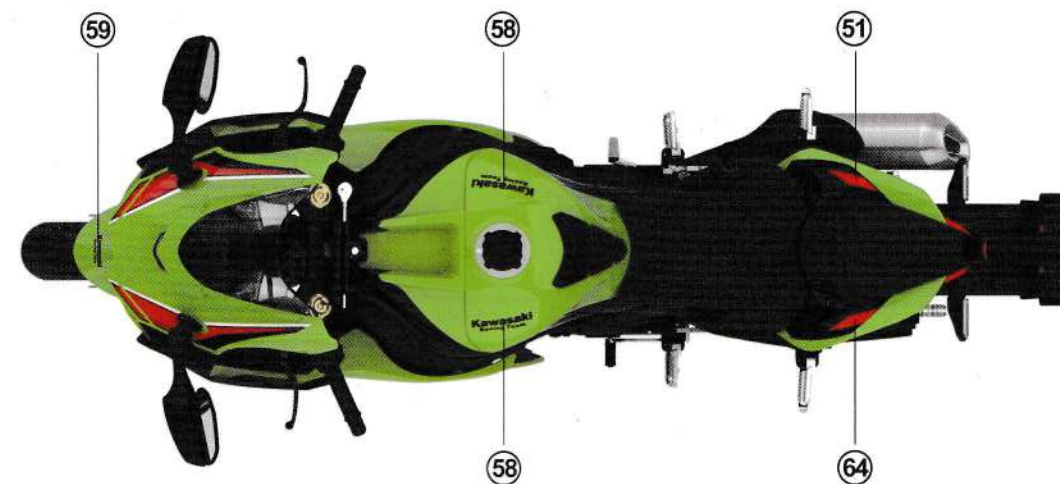
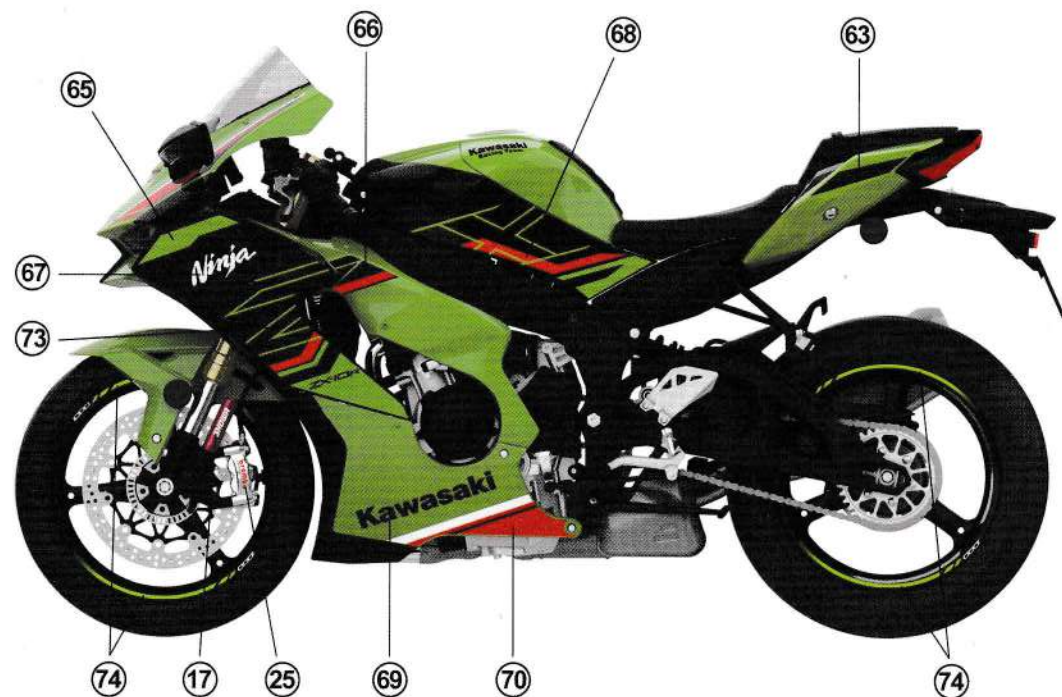
MC-402/N1
MC-409/N16
MC-410/N15



B KRT版
KRT Edition
KRT エディション
Edición KRT

车体色
Body color
車体色
Color de la carrocería

MC-401/N2
MC-409/N16



金属哑光闪黑
 Metallic Flat Spark Black/Ebony
 メタリックフラットスパークブラック × エボニー
 Metallic Flat Spark Black/Ebony

车体色
 Body color
 車体色
 Color de la carrocería
 MC-001/N12
 MC-401/N2

